Jerez de la Frontera

# hoja del lunes

F.N.A.P.E.

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

DEPOSITO LEGAL. CA 183/1962. AÑO XVIII. NUMERO 896
LUNES, 5 DE OCTUBRE DE 1981
Plaza de las Angustias, 1. Teléfonos 33 44 00 — 33 11 33

PRECIO 30 PTAS.

Director: ALEJANDRO DAROCA DE VAL

Caja Rural Provincial de Cádiz
El dinero del campo andaluz, para el campo andaluz
MIEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES

## ¡EA!, ECHAMOS A ANDAR

# HA COMENZADO LA CAMPAÑA PARA LA RATIFICACION DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA DE ANDALUCIA

## Rafael Escuredo, único portavoz del organismo preautonómico

SEVILLA, 4. (Efe). — Con sendos actos en los Ayuntamientos de las poblaciones cordobesas de Cabra y de Montilla, se inicia hoy la campaña oficial de referéndum para la ratificación del estatuto de autonomía de Andalucía, que se celebrará el día 20 de octubre próximo.

El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo Rodríguez, único portavoz del organismo preautonómico durante la campaña por acuerdo del Consejo Permanente de la Junta, inicia con sus visitas a Cabra y a Montilla un largo viaje que le llevará a todas las capitales de provincia de Andalucía y, al menos, a dos poblaciones de cada una de ellas.

Mañana el presidente Escuredo visitará oficialmente Córdoba, en donde se entrevistará con el obispo de aquella Diócesis, y con el gobernador civil, alcalde de la capital cordobesa y presidente de la Diputación Provincial, y presidirá un acto en el Palacio de la Merced, sede de la Corporación Provincial cordobesa.

La visita al obispo de Córdoba se interpreta como una deferencia del presidente de la Junta hacia monseñor

(Pasa a la página cuatro)

## REGRESO TRIUNFAL DEL PAPA A LA PLAZA DE SAN PEDRO

(ULTIMA PAGINA)

## ROMERIA DE LAS VIÑAS

*Jerez se hizo ayer romero y se fue a las viñas de su marco, a cantar y a gozar en un día en el que el sol no quiso hacer ningún guiño. Por la tarde, Salve ante la Virgen de la Merced como culminación de una jornada romera y mariana. La romería de las Viñas que, un año más, fue noticia. (Foto J. Alberto).*

## REAJUSTE DEL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

(ULTIMA PAGINA)

EL VIEJO JEREZ DE AHORA
FINO
TIO MATEO
PALOMINO & VERGARA - JEREZ

# CARTELERA

**MATINALES**

CINE JEREZANO. — Desde las 10. mañana. «EMANUELLE VICIOSA». Laura Gemser y Annie Belle. Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — Desde las 10 mañana. «ALELUYA CADA UNO CON LA SUYA». Gianni Garko y Alexander Grill. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. — Telf. 349642 Refrigerado. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. Fabuloso éxito. «CAVERNICOLA». Ringo Starr y Bárbara Bach. (Menores).

CINE JEREZANO. — Teléfono 341845. Refrigerado. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. Arrollador éxito. «TIBURON 3» James Franciscus y Vic Morrow. (Menores).

CINE LUZ LEALAS. — Teléfono 349647. Refrigerado. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. Segunda semana de éxito. «TORO SALVAJE». Robert de Niro y Joseph Carter. (Mayores 16 años).

CINE RIBA. — Teléfono 345314. Refrigerado. FINAL CICLO Woody Allen. A las 6, 8 y 10. Continua. «INTERIORES». Kristin Griffith y Mary Beth Hurt. (Mayores de 16 años).

TEATRO VILLAMARTA. — Teléfono 341999. Refrigerado. A las 6 8 y 10. Continua. «PENSION DE AMOR SEXO INCLUIDO». Loredana del Santo y Christian Borromeo. Clasificada «S». (Mayores 18 años).

**BINGO**

**CASINO JEREZANO**
**CALLE LARGA**
**Diario desde las 8 de la tarde. — Entrada libre.**

*¡DISTINGASE!*

FINO APITIV

SANDEMAN

"MUY PERSONAL"


# TELEVISION

## PRIMERA CADENA

**Canal VHF**

14,15.—CARTA DE AJUSTE.
14,30.—PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00.—CRONICA 3.
16,05.—LILLIE: «Déjalos que hablen».
17,00.—DESPEDIDA Y CIERRE.
18,15.—CARTA DE AJUSTE.
18,35.—LA COMETA BLANCA. Programa infantil.
19,00.—EL LIBRO GORDO DE PETETE.
19,02.—POPEYE. «Popeye y sus antepasados» y «Aventura primaveral en París».
19,30.—MATT Y JENNY. «Pájaros de trueno y rayo».
20,25.—CONSUMO.
21,00.—TELEDIARIO.
21,35.—LAS TRIBULACIONES DEL JUEZ FRANKLIN. «Mario ataca de nuevo».
22,05.—BLANCO Y NEGRO.
22,35.—DE CARNE Y HUESO. Episodio segundo.
23,35.—MANO A MANO.
24,00.—AL CIERRE.
00,15.—DESPEDIDA.

## SEGUNDA CADENA

**Canal UHF**

19,30.—CARTA DE AJUSTE.
19,45.—NOTICIAS - 2.
20,00.—LAS URRACAS PARLANCHINAS. «Los vacacionistas».
20,30.—CORTOMETRAJE. «Hola, Natalia», de Irina Kouberskaia, que obtuvo el Premio Cinestudio Griffth en el año 1979.
20,45.—CINE-CLUB. «Historias de la radio», de José Luis Saenz de Heredia (1955).
22,30.—DOCUMENTAL. «La barrera de coral: Naufragio en los arrecifes».
23,20.—NOTICIAS - 2.
23,30.—POLIDEPORTIVO.
24,00.—DESPEDIDA Y CIERRE.

# PROGRAMAS DE RADIO

**RADIO JEREZ**

**PROGRAMAS PARA HOY LUNES**

**INFORMATIVOS**

7,00. SER. — 7,10. Radio Jerez. 7,45. Radio Jerez. — 8,00. SER. — 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00. Boletines SER. — 13,03. Viva la Radio. — 14,30. SER. — 16,00, 17,00, 18,00 y 19,00. Boletines SER 20,00. Informativo de las ocho. — 23,30. Flash. — 22,00. SER. — 2.,30. Hora 25.

**RECREATIVOS Y MUSICALES**

9,03, 10,03, 11,03, 12,03 y 13,03. Las mañanas de la SER. — 9,15. La saga de los Porretas. — 12,15. Veranísimo del 81. — 17,03. Mediatarde SER. — 17,35. Club de la tarde. — 22,15. La noche es joven. — 23,00. Superventas. — 1,00. Medianoche. — 2,00 a 7,00. De la noche a la mañana.

**DEPORTIVOS**

7,50. Avance deportivo. — 14,15 15,00 y 19,45. Minutos deportivos.

**RADIONOVELAS**

16,03. El secreto de la mansión roja — 16,30. El tiempo y la calle.

**RADIO JEREZ F. M. STEREO**

Emisión exclusivamente musical de 8,00 de la mañana a 4,00 de la madrugada.

**RADIO POPULAR DE JEREZ**

**PROGRAMAS PARA HOY LUNES**

6,00. Apertura, nuevo día. — 7,00. Primera hora. — 7,45. Los toros. — 8,15. Al borde del área. 8,30. Entrevistas, 8,30. — 9,00 Boletín informativo. — 9,05. Canciones. — 10,00. Informativo de la mañana. — 11,00. Ojos que ven — 11,15. La chistera. — 12,00 Angelus. — 12 05. La buena noticia. — 12,15. El país de los discos — 13,00. Flamenco a la una. 13,30. Boletín informativo. — 14,15 Información financiera. — 14,30. Día, Informativo nacional. — 15,00 Los deportes. — 15,15. Toda la tarde. — 16,00 y 16,55. Boletines informativos. — 17,00. Belleza y moda. — 18,00: Boletín informativo. — 19,00. Angelus. — 19,05. Boletín informativo. — 19,15. Galería de Elepés. — 20,00. Andalucía a las ocho. — 20,30. Musical 8,30 — 21,00. Sorteo del Cupón de Ciegos. — 21,05. Antena deportiva. — 21,30. Radioinformación. 22,00. Cantes andaluces. — 23,00. Musical joven. — 23,30. En equipo hacia el Mundial. — 0,30. Medianoche Radio Popular. — 1,00. Cierre.

**ONDA NUEVA**
**F. M. POPULAR. 92,2 Mcs. ESTEREO**

7,55. Apertura. — 8,00 Buscando pistas. — 10,00. Flamenco. — 10,30. Buscando pistas. — 12,00. Q. R. M. — 13,00. Puerta abierta. 13,30. Q. R. M. — 15,30. Clásicos en la sobremesa. — 16,00. Fiebre musical. — 18,00. Música libre. — 20,00. Universidad a Distancia. — 22,30. Radioenseñanza. — 23,30. Modulaciones. — 1,00 Cierre.

# Farmacias de guardia

**Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche:**

Medina, 7; Plaza Belén, 9; Polígono San Benito, calle Racimo, 6 (junto Caja de Ahorros).

**SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA**

**Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana:**

Caballeros, 12; Larga, 28.

## Balcón a la calle

# CONTAMINACION

*Creo que no es lo mismo acostarse de madrugada que levantarse a esa misma hora o en las primeras horas de la mañana. Si el panadero piensa cuando se va a la cama que ya se estará consumiendo el producto de su trabajo nocturno, para los que trabajamos en los periódicos también supone el pensar que esas noticias que elaboramos comienzan ya a ser del dominio público, pasan a ser objeto de conocimiento y de comentarios.*

*También el hacer un periódico sirve para meditar. Y uno estima que es ahora, que la política se nos lleva más espacio, cuando se entiende menos de política o cuando se contradicen más los hechos de la política.*

*Y así como el artesano o el artista ven, a veces, malogrados sus trabajos, no por falta de inspiración, sino por los imponderables, los que hacemos un periódico nos encontramos con que tampoco nos gusta porque son las noticias que se ofrecen las culpables de que no nos guste.*

*La política ha dejado de tener atractivos por culpa de los políticos. Es una repetición diaria de los mismos desaciertos, de las mismas polémicas, es una narración, cotidiana, de las mismas frases altisonantes y de las mismas zancadillas.*

*Si el lector se cansa y encuentra pocos atractivos en los periódicos, los que los confeccionamos nos encontramos con la desilusión de que no podemos ofrecer otra mercancía porque los abastecedores de ella, los políticos, no dan para más.*

*Pero es que, además, el poco espacio que nos deja la política viene a ocuparlo noticias que estremecen: el aceite que mata; el mejillón que intoxica; la leche adulterada; esa harina en malas condiciones...*

*Después de leer un diario no se sabe qué es peor, si hacerles caso a los que viven de la política o comer de todo, confiando en todo.*

*Si la actualidad es, también, un alimento, si el lector la ve adulterada, no es por culpa de los que la ofrecemos. Es que las fuentes de la noticia son también contradictorias. Las noticias ya nacen contaminadas.*

*DELCASTILLO*

# CARTEL DE SEMANA SANTA

Como ya informamos en su día, la Unión de Hermandades (a la que presta su colaboración el Ayuntamiento de Jerez) ha convocado el certamen de diapositivas a color, correspondiente al VI Trofeo de plata titulado «Cartel de Semana Santa», certamen en el que pueden tomar parte todos los aficionados o profesionales residentes en el territorio nacional, siendo el último día de admisión de las diapositivas en Caracuel, 6, señor Ferrer, el próximo día 15 del presente mes, consistiendo el premio en un catavino de plata donado por el Ayuntamiento de Jerez.

La Unión de Hermandades ha distribuido un amplio comunicado en el que detalla y puntualiza las bases del concurso y normas a seguir por aquellos que deseen presentarse al mismo, insistiendo en que el plazo expira el día quince del mes en curso.

## Santoral y cultos

**SANTOS DEL DIA**

**Día de petición y acción de gracias.**

Ss. Gala, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Fausto, Trésea, cb.; Palmacio, Flaviana, Caritina, vgs., mrs.; Atilano, Marcelino, Apolinar, Froilán, obs.; Flora, vg.; Aurea, mr.; Mauro y Plácido, monges.

Misa: Del Día. (Diversos formularios).

# COMUNICACION DE "SANDEMAN HERMANOS Y COMPAÑIA"

SANDEMAN HERMANOS Y COMPAÑIA comunica que, con fecha 28 de septiembre pasado, la Delegación de Trabajo de Cádiz ha autorizado el expediente de regulación de empleo solicitado por la Empresa y que supone la extinción de los contratos de trabajo de 26 trabajadores que tengan cumplidos los 58 años y los que vayan cumpliéndolos hasta el 31 de diciembre de 1982. Dicha extinción se llevará a cabo en los términos previstos en la solicitud de la Empresa, que coincide con lo acordado en el Pacto Recomendaticio anexo al X Convenio Colectivo de la Vid.

**EL MEJOR SEGURO que puede hacer a sus hijos es la vacunación, porque siempre es mejor prevenir que curar. Para no lamentarse luego de un daño irreparable durante toda su vida, vacúnelos ahora en el Centro de Vacunación más próximo.**

Sol de Andalucia embotellado

TIO PEPE

GONZALEZ BYASS

# Ha comenzado la campaña para la ratificación del Estatuto

*(Viene de primera pág.)*

Infantes Florido por su carta pastoral «Revivir el tiempo perdido», en la que el prelado reflexionaba ante la celebración del referéndum del 20 de octubre.

«Siempre ha tenido nuestra tierra —decía la carta de monseñor Infantes Florido, publicada el 22 de septiembre— una personalidad inconfundible, y ahora se halla a las puertas de un momento crucial como en ninguna época de su larga historia».

«Suceda lo que suceda —agregaba la pastoral del obispo andaluz—, este momento ha de ser visto y asumido como un impulso de unidad no como un fermento de disgregación y mucho menos de enfrentamiento. Este impulso no sólo debe lucir en el referéndum. Si se llega a aprobar el estatuto, ello no es un punto de llegada, sino un punto de partida. El estatuto es una pauta que hay que desarrollar. Una tarea de años y años.»

La entrevista entre el obispo de Córdoba y el presidente de la Junta de Andalucía es la única prevista en el amplio programa de actividades del señor Escuredo Rodríguez con una personalidad religiosa.

Posteriormente el presidente andaluz visitará Granada, Motril, Málaga, Vélez-Málaga, Algeciras, La Línea, Cádiz, Huelva, La Palma del Condado, Sevilla, Beas de Segura, Jaen, Vélez-Rubio, Albox y Almería.

Los lemas que se utilizarán en la campaña son, entre otros, los siguientes: «¡Ea!, echemos a andar», «¡Ea!, Estatuto andaluz», «No hay autonomía sin Estatuto», «¡Ea!, vota el Estatuto andaluz», además de dos dedicados especialmente a los emigrantes: «Andaluz, tu voto te ayudará a volver» y «Andaluz, tu voto fuera vale más».

En la campaña oficial se insertarán 210 anuncios en nueve diarios y en cinco «Hojas del Lunes», se emitirán 13.005 cuñas en 35 emisoras, además de los 1.544 anuncios en cabinas telefónicas y las 480 vallas que se colocarán por las ciudades y pueblos de la región.

También se repartirán un millón de pegatinas, se proyectarán anuncios en 310 cines y se repartirán dos millones de textos del estatuto, así como varios miles de ejemplares de una edición para niños del texto que se somete a votación el 20 de octubre.

# "El Aljahuf", campeón del mundo de caballos árabes

## Es propiedad de María Isabel Ybarra de Domecq

Un caballo jerezano —«El Aljahuf»—, propiedad de doña María Isabel Ybarra, de Domecq (don Luis), fue proclamado ayer en Sevilla, en el Hipódromo de Pineda, campeón del mundo.

Fueron presentados al certamen ejemplares de diversas naciones, siendo un caballo jerezano el que consiguiera el título mundial.

Como se recordará, «El Aljahuf» fue proclamado hace dos años campeón de España.

# EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN RIBADEO

RIBADEO (Lugo), 4. (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, quien iniciará mañana su gira de dos días para participar en la campaña para las elecciones gallegas, escuchó misa esta mañana en la capilla de San Miguel, cercana a su residencia.

Más tarde, el señor Calvo Sotelo tomó un baño en la playa de «Las Catedrales» en compañía de su mujer, Pilar Ibáñez.

Por la tarde, el presidente del Ejecutivo ha permanecido en su chalet de Guimarán debido al tiempo lluvioso, sin poder practicar el deporte de la vela, como era su intención.

# TIEMPO INESTABLE

MADRID, 4. (Efe). — El tiempo será mañana muy nuboso, con chubascos o lluvias intermitentes en la vertiente atlántica y Cantábrico occidental, según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

Los vientos soplarán de componente oeste, flojos o moderados y las temperaturas se mantendrán suaves.

Durante las últimas 24 horas ha habido precipitaciones en puntos de Galicia, Cantábrico, Cuencas del Duero, Tajo, Guadiana, Guadalquivir y Alto Ebro.

Hasta medianoche se anuncia aumento de la nubosidad durante el día en la vertiente atlántica, con precipitaciones que afectarán, fundamentalmente, al cuadrante noroeste de la Península.


Para levantar Andalucía

EL ESTATUTO VALE!

Porque todo lo que es valioso para el desarrollo andaluz está reflejado en su texto:
La lucha contra el paro y el desarrollo agrícola, la pesca, la minería, el comercio y los transportes.
La defensa del medio ambiente, la emigración, la cultura para el pueblo, el desarrollo industrial y la ordenación urbana.
El PSOE de Andalucía respalda incondicionalmente el Estatuto Andaluz y te pide un SI en el Referendum.

VOTA SI PSOE DE ANDALUCIA

# "Es un hecho que la credibilidad de la Justicia se ha debilitado" (Sáinz de Robles)

## 23-F: "Me da la impresión de que hay dos procesos: uno en la prensa y otro judicial"

## "Los jueces tienen miedo, por supuesto, como cualquier ciudadano", opina el presidente del Consejo General del Poder Judicial

MADRID, 4. (Efe). — «Es un hecho que la credibilidad de la Justicia se ha debilitado», ha afirmado Federico Carlos Sáinz de Robles en un coloquio mantenido en la sede de «ABC» que publica hoy el rotativo madrileño.

El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, al cumplirse un año de la creación de esta última institución, opina, entre otras cosas, que la Judicatura ha asumido, con rapidez y rigor, la Constitución; que es necesaria la Audiencia Nacional para entender las causas sin demarcación judicial concreta, que los jueces tienen miedo, como cualquier ciudadano y que sobre el asalto al Congreso el 23 de febrero hay dos procesos, uno en la Prensa y otro judicial.

Al referirse a las causas sobre terrorismo, en las que en ocasiones se imponen penas que se estiman pequeñas, Sáinz de Robles dice que a veces los jueces se encuentran sin pruebas porque los testigos no comparecen, no reconocen al procesado o no saben nada, y el juez sólo puede dictar sentencia basándose en unas pruebas.

Respecto a si los jueces tienen miedo, opina: «Pues supongo que sí. Habrá quien lo tenga, habrá quien no, habrá quien sea más valiente y quien sea más cobarde... pero la cuestión es la superación del miedo, y en este sentido yo evalúo positivamente la actuación de la Audiencia Nacional. No creo que un hecho con pruebas haya quedado impune».

Defiende el presidente del Supremo la independencia de los jueces y acepta que tengan su propia ideología «Y es más, es bueno que la tengan» —asegura— para mí sería muy negativo que no la tuvieran pues sería tanto como suponer que el juez está desvinculado de la sociedad en que vive», pero matiza que para él, ideología se refiere a ideas y no a un determinado credo político.

«Yo no entiendo entonces —continúa— por qué razón, por el hecho de que un juez pertenezca a un partido político su ideología puede estar perfectamente determinada». «Lo que exijo al juez —añade— es que reaccione contra esa ideología y la contraste con el total del ordenamiento jurídico...». Según Sáinz de Robles, la tensión entre el poder ejecutivo y el judicial está completamente superada; se muestra contrario a la pena de muerte por entender que «de la vida nadie dispone, sino Dios»; afirma que se llegarán a abonar indemnizaciones a los afectados por error judicial porque así se establece en la Ley Orgánica del Poder Judicial y que la Ley de Divorcio ha tenido menos repercusión de la que se esperaba. Y anuncia la elaboración de un Informe socio-jurídico sobre esta repercusión.

En lo referente al 23 de febrero hay, según el presidente del Consejo General del Poder Judicial dos procesos: uno en la Prensa y otro judicial. Se muestra favorable a suministrar toda la información sobre el mismo que las leyes no impidan, pero teniendo cuidado sobre las opiniones que se emitan porque la opinión puede crear un estado público que indudablemente influye sobre el juez». «Si se sustituye o manipula la información a través de una opinión, cuando el juicio está pendiente, puede ser enormemente peligroso».

Y precisamente sobre este tema se refiere a la prensa, de la que dice ha de saber superar las presiones y los condicionamientos «por muchos que los haya, incluso de los Consejos de Administración y de Redacción».

«Al igual que al juez no le disculparía si se dejara sobornar —dice— tampoco justifico ni al medio ni al informador que se deje presionar por estas presiones».


MOSA

TALBOT
CONCESIONARIO

CARRETERA JEREZ - CADIZ (LA TROCHA)

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE A PARTIR DE HOY DIA 5 DE OCTUBRE EL HORARIO QUE REGIRA EN LOS DEPARTAMENTOS DE VENTAS, REPUESTOS, TALLERES Y OFICINAS SERA EL SIGUIENTE:

DE 8,30 A 13 HORAS POR LA MAÑANA

Y DE 3,15 A 7 HORAS POR LA TARDE

LOS SABADOS MANTENDREMOS UN SERVICIO DE GUARDIA DE 9 A 13 HORAS.



BANCO DE JEREZ

75 ANIVERSARIO 1906-1981

A B E 13.594

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Valencia, 1; Español, 1
Zaragoza, 1; Osasuna, 1
Hércules, 3; Ath. Bilbao, 1
Sevilla, 0; R. Madrid, 0
At Madrid, 1; Betis, 0
R. Sociedad, 3; Cádiz, 0
Santander, 3; Las Palmas, 1
Barcelona, 1; Gijón, 0
Valladolid, 2; Castellón, 0

CONJUNTO RESIDENCIAL "EL RETIRO"
POR LO QUE PAGA DE ALQUILER... SEA PROPIETARIO
TELEFONO: 34 17 85 — JEREZ

## SEGUNDA DIVISION "A"

Huelva, 3; Burgos, 0
Rayo Vallecano, 2; Sabadell, 2
Oviedo, 0; Coruña, 2
Murcia, 0; Celta, 2
Linares, 2; At. Madrileño, 0
Córdoba, 1; Málaga, 1
Castilla, 2; Alavés, 0
Getafe, 0; Elche, 1
Mallorca, 1; Salamanca, 0
Almería, 2; Levante, 0

CONJUNTO RESIDENCIAL "EL RETIRO"
PISOS DE PROTECCION OFICIAL
TELEFONO: 34 17 85 — JEREZ

## SEGUNDA DIVISION "B"

**(Grupo I)**
Alcalá, 1; Barcelona At., 1
Gijón At., 3; Lérida, 1
Ensidesa, 2; San Sebastián, 1
Tenerife, 2; Erandio, 0
Sestao, 2; Mirandés, 1
Baracaldo, 3; Leonesa, 1
Bilbao Ath., 4; Ensidensa, 0
Ferrol, 0; Palencia, 0
Compostela, 5; Huesca, 1
Zamora, 2; Logroñés, 0

**(Grupo II)**
Vall de Uxó, 3; Tarrasa, 2
Ibiza, 1; Tarragona, 0
Las Palmas At., 2; Granada, 2
San Fernando, 2; Ceuta, 1
Xerez C. D., 1; Badajoz, 0
Antequerano, 2; Jaén, 0
Andorra, 2; Cartagena, 0
Reus, 1; Lorca, 1
Calvo Sotelo, 1; Algeciras, 0
Portuense, 1; Torrejón, 0

CONJUNTO RESIDENCIAL "EL RETIRO"
15 AÑOS PARA PAGAR
TELEFONO: 34 17 85 — JEREZ

## TERCERA DIVISION

**(Grupo X)**
Diter Zafra, 0; Mérida, 0
Don Benito, 2; Puerto Real, 1
Linense, 3; Pozoblanco, 2
Sanluqueño, 3; Sevilla At., 1
Rota, 1; Jerez Industrial, 1
Betis Deportivo, 2; Plasencia, 0
Imperio, 0; Cacereño, 0
Coria, 2; Moralo, 1
Extremadura, 1; Villanovense, 1
Alcalá, 2; La Estrella, 0

## REGIONAL PREFERENTE

Huelva «B», 1; Moguer, 2
Riotinto, 2; O. Valverdeña, 1
Brenes, 1; Bollullos, 1
Ayamonte, 4; Lebrijana, 0
La Palma, 1; Utrera, 1
Montilla, 4; Lucentino, 2
Mairena, 3; Córdoba, 1
Cádiz «B», 3; Ubrique, 2
Chiclana, 3; Carmona, 0
Peñarroya, 0; Barbate, 2

## PRIMERA REGIONAL

Paternera, 0; Olvera, 0
Don Zoilo, 1; Trebujena, 1
Los Barrios, 0; C. Instrucción, 1
Espera, 1; Vejer, 1
Chipiona, 2; Pastora, 0
Tarifa, 2; Rayo Sanluqueño, 3
Bazán, 3; Roteña, 2
San Bernardo, 0; Soberano, 3
Victoria, 1; Rivera, 1
R. Linense, 3; Florida, 0
Balón, 0; Flamenco, 2

BORGA
- Maquinaria Agrícola
REPUESTOS Y ACCESORIOS
BODEGAS, 6 — TELFS. 34 21 84 - 34 23 59 — J E R E Z

## PRIMERA DIVISION

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P | PN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 REAL SOCIEDAD | 3 | 3 | 0 | 0 | 7 | 1 | 6+ | 2 |
| 2 ZARAGOZA | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 | 5+ | 1 |
| 3 OSASUNA | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 4 | 5+ | 3 |
| 4 BARCELONA | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 2 | 4 | |
| 5 AT. MADRID | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 2 | 4 | |
| 6 HERCULES | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 4 | 4 | |
| 7 SANTANDER | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 3 | 4 | |
| 8 VALLADOLID | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 4 | 4 | |
| 9 VALENCIA | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 3 | 3— | 1 |
| 10 LAS PALMAS | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 5 | 3+ | 1 |
| 11 REAL MADRID | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 3+ | 1 |
| 12 GIJON | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 3 | 2 | |
| 13 ATH. BILBAO | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 5 | 2 | |
| 14 CADIZ | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 7 | 2 | |
| 15 SEVILLA | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 | 1— | 3 |
| 16 CASTELLON | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1— | 1 |
| — ESPAÑOL | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1— | 1 |
| 18 BETIS | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 4 | 0— | 2 |

## SEGUNDA DIVISION "A"

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CELTA | 3 | 2 | 1 | 0 | 8 | 2 | 5+ |
| — CASTILLA | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 | 5+ |
| — CORUÑA | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 | 5+ |
| 4 MALLORCA | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 2 | 4 |
| 5 SALAMANCA | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 2 | 4+ |
| 6 HUELVA | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 4 | 4 |
| 7 ELCHE | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 2 | 4+ |
| 8 MALAGA | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 4 | 4+ |
| 9 BURGOS | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 3 | 3+ |
| 10 RAYO VALL. | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 3 | 3— |
| 11 CORDOBA | 3 | 0 | 3 | 0 | 3 | 3 | 3— |
| — ALMERIA | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3— |
| 13 SABADELL | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 7 | 3+ |
| 14 LINARES | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 | 3— |
| 15 MURCIA | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 5 | 2— |
| 16 OVIEDO | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4 | 2— |
| 17 GETAFE | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 5 | 1— |
| 18 ALAVES | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 7 | 1— |
| 19 AT. MADRILEÑO | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1— |
| 20 LEVANTE | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 8 | 0— |

## SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO PRIMERO

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P | PN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ZAMORA | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 5+ | 1 |
| 2 COMPOSTELA | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 2 | 5+ | 1 |
| 3 BARACALDO | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 | 4 | |
| 4 TENERIFE | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 3 | 4 | |
| 5 ENDESA | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 2 | 4 | |
| 6 FERROL | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 2 | 4 | |
| 7 PALENCIA | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 3 | 4+ | 2 |
| 8 SESTAO | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 4 | 4 | |
| 9 SPORTING AT. | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 7 | 4 | |
| 10 BILBAO ATH. | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 2 | 3— | 1 |
| 11 BARCELONA AT. | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 5 | 3+ | 1 |
| 12 ERANDIO | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3+ | 1 |
| 13 SAN SEBASTIAN | 3 | 5 | 6 | 2 | 5 | 5 | 2 | |
| 14 LEONESA | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 6 | 2 | |
| 15 LOGROÑES | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 5 | 2 | |
| 16 MIRANDES | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 | |
| 17 LERIDA | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 7 | 2 | |
| 18 ALCALA | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 | 1— | 3 |
| 19 HUESCA | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 6 | 1— | 1 |
| 20 ENSIDESA | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 5 | 1— | 1 |

GRUPO SEGUNDO

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 SAN FERNANDO | 3 | 3 | 0 | 0 | 5 | 1 | 6+ |
| 2 PORTUENSE | 3 | 2 | 1 | 0 | 2 | 0 | 5+ |
| 3 ANDORRA | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 1 | 5+ |
| 4 ANTEQUERANO | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 2 | 4 |
| 5 TARRASA | 3 | 2 | 0 | 1 | 9 | 5 | 4+ |
| 6 REUS | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 2 | 4 |
| — CALVO SOTELO | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 2 | 4 |
| 8 XEREZ C. D. | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 5 | 4 |
| 9 IBIZA | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 4 | 4 |
| 10 ALGECIRAS | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 3+ |
| 11 CEUTA | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 7 | 2 |
| 12 VALL DE UXO | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 5 | 2— |
| 13 CARTAGENA | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 4 | 2 |
| — TORREJON | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4 | 2 |
| — LORCA | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 16 TARRAGONA | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3 | 2 |
| 17 BADAJOZ | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 4 | 2 |
| 18 GRANADA | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 5 | 1— |
| 19 PALMAS AT. | 3 | 0 | 1 | 2 | 4 | 7 | 1— |
| 20 JAEN | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 | 1— |

## TERCERA DIVISION

GRUPO X

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P | PN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 DITER ZAFRA | 5 | 3 | 2 | 0 | 6 | 0 | 8+ | 2 |
| 2 CACEREÑO | 5 | 3 | 2 | 0 | 12 | 2 | 8+ | 4 |
| 3 JEREZ IND. | 5 | 3 | 2 | 0 | 5 | 1 | 8+ | 4 |
| 4 PLASENCIA | 5 | 4 | 0 | 1 | 8 | 4 | 8+ | 4 |
| 5 MERIDA IND. | 5 | 2 | 3 | 0 | 7 | 3 | 7+ | 3 |
| 6 ROTA | 5 | 1 | 4 | 0 | 5 | 4 | 6 | |
| 7 POZOBLANCO | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 4 | 5+ | 1 |
| 8 DON BENITO | 5 | 2 | 1 | 2 | 8 | 7 | 5— | 1 |
| 9 ALCALA | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 6 | 5— | 1 |
| 10 AT. SANLUQUEÑO | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 5 | 5— | 1 |
| 11 BETIS DPVO. | 5 | 2 | 1 | 2 | 4 | 4 | 5— | 1 |
| 12 B. LINENSE | 5 | 2 | 1 | 2 | 8 | 9 | 5— | 1 |
| 13 MORALO | 5 | 1 | 2 | 2 | 5 | 6 | 4 | |
| 14 PUERTO REAL | 5 | 1 | 2 | 2 | 7 | 8 | 4 | |
| 15 VILLANOVENSE | 5 | 1 | 1 | 3 | 6 | 10 | 3— | 1 |
| 16 SEVILLA AT. | 5 | 0 | 3 | 2 | 4 | 7 | 3— | 1 |
| 17 EXTREMADURA | 5 | 0 | 3 | 2 | 3 | 6 | 3— | 3 |
| 18 IMPERIO CEUTA | 5 | 0 | 3 | 2 | 2 | 5 | 3— | 3 |
| 19 CORIA | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 11 | 3— | 3 |
| 20 LA ESTRELLA | 5 | 1 | 0 | 4 | 2 | 10 | 2— | 2 |

## REGIONAL PREFERENTE

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 BOLLULLOS | 4 | 2 | 2 | 0 | 4 | 2 | 6+ |
| 2 RIOTINTO | 4 | 2 | 2 | 0 | 7 | 3 | 6+ |
| 3 MONTILLA | 4 | 3 | 0 | 1 | 7 | 4 | 6 |
| 4 MOGUER | 4 | 3 | 0 | 1 | 7 | 5 | 6+ |
| 5 CADIZ «B» | 4 | 2 | 1 | 1 | 8 | 4 | 5+ |
| 6 CARMONA | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 | 7 | 5+ |
| 7 CHICLANA | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 1 | 4 |
| 8 BRENES | 4 | 1 | 2 | 1 | 8 | 6 | 4 |
| 9 UTRERA | 4 | 1 | 2 | 1 | 6 | 5 | 4+ |
| 10 MAIRENA | 4 | 2 | 0 | 2 | 5 | 5 | 4 |
| 11 LA PALMA | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6 | 4 |
| 12 UBRIQUE | 4 | 2 | 0 | 2 | 5 | 7 | 4 |
| 13 BARBATE | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 4 | 3+ |
| 14 LUCENTINO | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 5 | 3— |
| 15 PEÑARROYA | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 6 | 3— |
| 16 CORDOBA «B» | 4 | 1 | 1 | 2 | 4 | 8 | 3— |
| 17 AYAMONTE | 4 | 1 | 0 | 3 | 6 | 5 | 2— |
| 18 VALVERDEÑA | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 7 | 2 |
| 19 HUELVA «B» | 4 | 0 | 1 | 3 | 3 | 6 | 1— |
| 20 LEBRIJANA | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 8 | 1— |

## PRIMERA REGIONAL

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 R. LINENSE | 3 | 3 | 0 | 0 | 7 | 1 | 6+ |
| 2 C. INSTRUCCION | 3 | 3 | 0 | 0 | 5 | 1 | 6+ |
| 3 RIVERA | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 5+ |
| 4 VICTORIA | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 2 | 5+ |
| 5 RAYO | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 2 | 5+ |
| 6 SOBERANO | 3 | 2 | 0 | 1 | 9 | 4 | 4 |
| 7 CHIPIONA | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 3 | 4 |
| 8 PATERNERA | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 2 | 4 |
| 9 DON ZOILO | 3 | 1 | 2 | 0 | 6 | 5 | 4 |
| 10 VEJER | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 2 | 3+ |
| 11 TREBUJENA | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 4 | 3+ |
| 12 PASTORA | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 | 3+ |
| 13 ESPERA | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 4 | 3— |
| 14 BAZAN | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 6 | 3— |
| 15 EL TORNO | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 2 | 2 |
| 16 AT. LOS BARRIOS | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 5 | 2— |
| 17 FLAMENCO | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 3 | 2 |
| 18 OLVERA | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 5 | 2 |
| 19 SAN BERNARDO | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 | 3 | 2— |
| 20 ARCOS | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1— |
| 21 ROTEÑA | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 | 1— |
| 22 TARIFA | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 9 | 0— |
| 23 BALON | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 7 | 0— |
| 24 FLORIDA | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 9 | 0 |

# EL CHECO LENDL GANO EL GRAN PREMIO DE MADRID, DE TENIS

MADRID, 4. (Efe). — El checo Iván Lendl conquistó hoy el X Gran Premio de Madrid de Tenis, al vencer al peruano Pablo Arraya en la final individual disputada esta mañana en la pista central de la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo.

El resultado fue de 6-3, 6-2 y 6-2.

Lendl, cabeza de serie número uno, primero en la clasificación del Prix y gran favorito, se adjudicó el X Gran Premio de Madrid, como se esperaba, pero su rival, el peruano Arraya, le opuso una seria resistencia, como lo demuestra el que el partido durase casi dos horas.

# BETIS, UNICO EQUIPO QUE SIGUE SIN PUNTUAR

## Y Osasuna continúa pisando con fuerza

**TERCERA DERROTA DEL BETIS**

MADRID, 4. (Efe). — El At. de Madrid derrotó al Real Betis por un gol a cero.

Excelente actuación del colegiado gallego Raúl García de Loza.

Sacó las tarjetas justas, dos, a Peruena y Marcelino.

At. de Madrid: Aguinaga, Marcelino, Balbino, Arteche, Julio Alberto, Quique, Ruiz, Dirceu, Marcos, Rubén Cano (Cabrera), (Minguez), y Rubio.

Real Betis: Esnaola, Bizcocho, Peruena, Alex, Gordillo, Ortega, López (Barroso), Cardeñosa, Parra, Benítez (Tello), y Diarte.

El gol llegó a los 56 minutos de juego. Falta de Peruena — que le costaría ver la cartulina amarilla— a Marcos. tres metros fuera del área. Se forma la barrera, Dirceu ve hueco y lanza un impresionante disparo, que se cuela en el marco, a la derecha de Esnaola.

El encuentro ha tenido poca historia, en lo que a calidad de juego se refiere, aunque la incertidumbre del resultado final ha mantenido en sus asientos a los espectadores hasta el minuto noventa del partido.

**OTRO PINCHAZO DEL SEVILLA**

SEVILLA, 4. (Efe). — Con empate a cero finalizó el partido entre el Sevilla y el Real Madrid.

Dirigió el encuentro el colegiado Merino González, que fue muy protestado durante el partido y despedido con una gran bronca.

Sevilla: Buyo, Blanco, Nimo, Alvarez, San José, Choya, Juan Cralos, Pintinho, Ruda, Magdaleno y Santi. A los 14 minutos de la segunda prate César sustituyó a Santi, y a los 27, Yiyi a Ruda.

Real Madrid: Miguel Angel, García Cortés, Sabido, Gallego, Camacho, Del Bosque, Stielike, Angel, Isidro, Juanito y Santillana. A los 34 minutos del segundo tiempo, Carcelén sustituyó a Del Bosque, y a los 44 de este período, Pineda a Juanito.

Mereció ganar el partido el Sevilla, que tuvo además el santo de espaldas al dejar el árbitro sin sancionar las dos claras faltas cometidas en el área madridista.

**SORPRESA EN VALENCIA**

VALENCIA, 4. (Efe). — El Valencia y el Español han empatado a un gol.

Arbitró el encuentro el señor Andújar Oliver, del Colegio Andaluz. Muy mal. Sacó tarjetas amarillas a Vilches, por dos veces, lo que le supuso la roja, en el minuto 50, Arnesen y Verdugo.

Valencia: Sempere, Carrete, Botubot, Cerveró (Subirats), Tendillo, Castellanos, Saura, Solsona, Welzl, Arnesen y Pablo Gálvez).

Español: Custers, Escalza, Verdugo, Molinos, Canito, Alfuch, Urbano, Corominas (Zúñiga), Carlos, Vilches y Marañón (Arabi).

1-0. Minuto 63. Internada de Pablo, que culmina con un disparo al borde del área que, tras golpear un poste, llega a la red.

1-1. Minuto 87. Castellanos y Arabi corren tras un balón que se perdía por la línea de gol y, al caer ambos, el colegiado señaló penalty que, ejecutado por Escalza, supone el empate definitivo.

Sorprendentemente, el Español se ha llevado un punto de Mestalla sin que haya hecho méritos para alcanzar un resultado positivo, puesto que, por lo visto durante el segundo período, a punto estuvo de haber alcanzado al final del encuentro una goleada de importancia en contra.

**GANO BIEN EL VALLADOLID**

VALLADOLID, 4. (Efe). — El Real Valladolid venció por dos goles a cero al Castellón.

1-0. Minuto 40. Falta a Minguela al borde del área que lanza el propio Minguela, rechaza Racic en corto y, tras una serie de rechaces, Rusky aprovecha para empujar el balón a las mallas.

2-0. Minuto 65. Centro de Jorge con remate de Pepín y el propio Pepín recoge el rechace para batir al meta castellonense.

El partido ha sido bastante malo y el público se aburrió lo suyo.

**TRIUNFO DEL SANTANDER**

SANTANDER, 4. (Efe). — El Rácing de Santander ha ganado por tres goles a uno a Las Palmas.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Martín Navarrete, con bastantes errores y mal ayudado en las bandas.

Santander: Moncalian, Castaños, Sañudo, Mantilla, Preciado, Bernal, Angulo, Piru, Pedraza, Verón y Quique.

Las Palmas: Pérez, Calvo, Roque, Felipe, Maye, Benito, Félix, Saavedra, Julio, Fortunato (Farias) y Juani.

1-0. Minuto 25. Córner que remata Bernal en un potente disparo al borde del área.

1-1. Minuto 27. Falta que saca Julio, tropieza el balón en la barrera y se cuela en la portería.

2-1. Minuto 49. Colada de Verón hasta la línea de fondo, después de driblar a dos rivales. Centra y remata Quique de cabeza.

3-1. Minuto 79. Extraordinaria jugada de Quique sorteando a cuatro rivales. Envía cruzado a Verón que marca tras esperar la salida del portero.

Partido jugado en un terreno de juego ligeramente resbaladizo, donde el Rácing dio una lección de entrega y buen juego, creando numerosas ocasiones de gol, pudiendo haber marcado más goles.

**DERROTA DE LOS «LEONES» ANTE EL HERCULES**

ALICANTE, 4. — (Efe). — Hércules, 3; Bilbao, 1.

**ALINEACIONES**

Athletic de Bilbao: Zubizarreta; Núñez, Purroy (Endica), Bolaños; Goicoechea, Andrés; Dani, Gallego, Merallo (Noriega), Rojo y Argote.

Hércules. Tomaszewski; Serrat, Cartagena, Albadalejo; Ernesto, Aracil; Segundo, Muller,

(Pasa a la página siguiente)


# No hay Autonomía sin Estatuto.

El Estatuto es el instrumento, la " herramienta " que pone en marcha nuestra Autonomía. Y Andalucía necesita ponerse en marcha, " echar a andar " Sin Estatuto no hay Autonomía. Sin tu voto no habrá Estatuto.

¡EA!

Echemos a Andar

Martes 20 Octubre

Vota Estatuto Andaluz

JUNTA DE ANDALUCIA

# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

Herbera (Santi), Vidal y Churruca (Abad).

Arbitró el encuentro el colegiado catalán Crespo Aurre, que tuvo una actuación deficiente. Mostró tarjetas amarillas a Segundo, Goicoechea y Cartagena.

GOLES

0-1. Minuto 8. Desde fuera del área y desde más de 30 metros Rojo empalmó un gran disparo.

1-1. Minuto 14. Ejecutó Vidal un golpe franco, que hizo diana.

2-1. Minuto 14. Centro de Aracil y gol de Vidal.

3-1. Minuto 88. Sobre la marcha, bonito gol de Segundo.

«PINCHO» EL ZARAGOZA EN «LA ROMAREDA»

ZARAGOZA, 4. — (Efe). —El Real Zaragoza y el Osasuna han empatado a un gol.

Dirigió el partido el colegiado balear Borrás del Barrio, mal. Mostró tarjetas amarillas al navarro Echeverría en el minuto 44 y al zaragocista Guerri en el 54, ambos por juego peligroso.

ALINEACIONES

Real Zaragoza: Irazusta; Casuca, Benedel, Camus; Morgado, Amorrortu (Pérez Aguerri); Guerri, Amarilla, Señor y Valdano.

Osasuna: Vicuña; Mina, Castañeda, Esparza; Lecumberri, Bayona; Echeverría (Dini), Lumbreras, Irigiubel (Balín), Iriarte, Martín.

GOLES

1-0. Minuto 25. Internada de Amorrortu, queaando el balón en los pies de un defensa navarro y Amarilla se adelanta en la acción para de tiro raso, pasar el balón por debajo de Vicuña y establecer la ventaja zaragocista.

1-1. Minuto 79. Iriarte saca en corto una falta sobre Bayona, que dispara a media altura, pegando el balón en Amarilla y desviándolo en su trayectoria al fondo de las mallas.

Regular encuentro el que han ofrecido el Zaragoza y el Osasuna tras la gran expectación que había despertado.

VICTORIA DEL BARCELONA

BARCELONA, 3. (Efe). — El F. C. Barcelona ha derrotado por un gol a cero al Sporting de Gijón.

Arbitró el colegiado internacional murciano, Franco Martínez, que estuvo bien.

F. C. Barcelona: Artola, Sánchez, Olmo, Manolo, Víctor, Alexanco. Simonsen, Schuster, Quini, Morán (Estella) y Esteban (Ramos).

Sporting de Gijón: Claudio, Redondo, Doria (Urrecho), Maceda, Jiménez, Uría, Pedro, Joaquín, Mesa, Andrés y Abel (Gomes).

1-0.—Minuto 48. Libre directo que lanza Schuster y el balón se cuela con matemática precisión por la derecha de Claudio.

Buena entrada pese a la televisión. Pitidos al Barcelona, recordando las derrotas en Canarias y en Bulgaria. Noche agradable, 19 grados. Césped en condiciones irregulares. El señor Franco Martínez mostró tarjetas de amonestación a Doria y Jiménez, del Sporting de Gijón, y a Alexanco y Schuster, del Barcelona. Más tarde, mostraría la roja, a los 31 minutos de la segunda parte, a Schuster, por agredir con un cabezazo a Redondo.

Los 45 minutos iniciales fueron rápidos y entretenidos, sobre todo la primera media hora, durante la cual ambos equipos jugaron a gran velocidad. Algo retrasado el Sporting, intentó sacar partido táctico de la presión territorial barcelonista, voluntariamente aceptada por los asturianos, para montar sus contragolpes.

En este período hay que contabilizar tres grandes intervenciones de Claudio a dos tiros de Esteban y uno de Simonssen. Por su parte, Artola estuvo francamente bien y no se dejó sorprender por Joaquín y Mesa, que dispusieron de dos grandes oportunidades en rápidos contraataques.

La segunda parte fue más emocionante y también más polémica que la primera. Primero con el gol de Schuster, que valió los dos puntos; luego, a los 17 minutos, un claro penalty de Claudio al alemán que desaprovechó Simonssen, permitiéndolo parar en dos tiempos, tras dar en el palo, al portero visitante, y más tarde, a los 31 minutos, la expulsión de Schuster que dejó al Barcelona en inferioridad, mientras el Gijón se lanzaba al ataque, pudiendo empatar en cuatro grandes oportunidades de Andrés, Jiménez, Urrecho y Maceda.

Por su parte, el Barcelona reaccionó con una gran jugada de Simonssen que despejó Redondo debajo del marco, cuando Claudio estaba batido

# TRES GOLES HIZO LA REAL AL CADIZ

SAN SEBASTIAN, 4. (Efe). — La Real Sociedad se ha impuesto por 3-0 al Cádiz en partido de la liga de fútbol de Primera División disputado esta tarde en el campo de Atocha.

La primera parte terminó con el mismo resultado.

Dirigió el encuentro el colegiado balear señor Riera Morro, muy bien. Pasó desapercibido.

ALINEACIONES

Real Sociedad: Arconada, Celayeta, Gorriz, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso (Larrañaga); Zamora (Iriarte), Satrústegui, Ural de y López Ufarte.

Cádiz: Bocoya, Juan José, Hugo Vaca, Linares, Amarillo, Dos Santos, Manolito, Mejías, Mané (Gallis), López (Escobar) y Luque.

GOLES

1-0. Minuto 30. Córner sacado por Zamora y Uralde remata de cabeza al palo contrario.

2-0. Minuto 42. Sensacional jugada de López Ufarte que cuando entra en el área es derribado por Hugo Vaca. Penalty que lanza Cortabarría y marca.

3-0. Minuto 44. Centro desde la derecha de Alonso, despeja un defensa y al borde del área y sin dejar caer la pelota al suelo, López Ufarte agarra un volcón que, pese a tocar Bocoya, entra como una exhalación.

Le bastó a la Real la inspiración de sus jugadores en menos de quince minutos para resolver con claridad el encuentro. La primera mitad dominó abrumadoramente la Real Sociedad, ante un rival encogido que se limitaba a defenderse.

Antes de finalizar el primer período los donostiarras acertaron ante la meta contraria y prácticamente ahí se acabó el partido.

En la segunda mitad, la Real se mostró mucho más conservadora y acusó, de alguna manera, su esfuerzo ante el C.S.K.A. y reservándose al mismo tiempo para su próximo compromiso ante Las Palmas dentro de tres días.

Esta circunstancia fue aprovechada por el Cádiz para atacar y buscar el gol. Creó buenas ocasiones que no llegaron a materializarse.

Destacaron por el Cádiz Hugo Vaca, López y Luque y por la Real Sociedad, Gorriz, Uralde y López Ufarte.

## España, tercera en la Copa del Mundo Junior de Golf

PORTMARNOCK (Eire), 3. (Efe) España ha obtenido el tercer puesto en la Copa del Mundo de Golf, por equipos, al derrotar por dos victorias a una a Escocia.

Por otra parte, Estados Unidos ha revalidado su triunfo del pasado año en la citada competición, al imponerse a Gran Bretaña por dos victorias a una.

SE COMPRA
ORO
PULSERAS, ANILLOS, MONEDAS, CHATARRA DE ORO, etc.
Todo lo que sea oro y plata. Pagamos más que nadie.
VISITENOS
C/ Letrados, núm. 6. Jerez
detrás Ayuntamiento Viejo

CAFETERIA MANILA
CUENTA CON UN AUTOSERVICIO DONDE ENCONTRARA GRAN VARIEDAD DE PLATOS, A PRECIOS ECONOMICOS
MENU DEL DIA.... 300 PTAS.
PROXIMA APERTURA DE UN SALON DE ZUMOS TROPICALES

EL MEJOR SEGURO que puede hacer a sus hijos es la vacunación, porque siempre es mejor prevenir que curar. Para no lamentarse luego de un daño irreparable durante toda su vida, vacúnelos ahora en el Centro de Vacunación más próximo.

# QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR
MOSA

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Valencia-Español | x |
| 2 | Zaragoza-Osasuna | x |
| 3 | Hércules-Ath. Bilbao | 1 |
| 4 | Sevilla-R. Madrid | x |
| 5 | At. Madrid-Betis | 1 |
| 6 | R. Sociedad-Cádiz | 1 |
| 7 | Santander-Las Palmas | 1 |
| 8 | Barcelona-Gijón | 1 |
| 9 | Rayo V.-Sabadell | x |
| 10 | Oviedo-Coruña | 2 |
| 11 | Murcia-Celta | 2 |
| 12 | Córdoba-Málaga | x |
| 13 | Castilla-Alavés | 1 |
| 14 | Mallorca-Salamanca | 1 |

TALBOT
VEHICULOS DE OCASION
DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS

| Marcas | Matrícula |
|---|---|
| Dyan 6 | CA - I |
| Seat 132 2.200 Diesel | CA-J |
| Seat 124 | CA-A |
| Simca 1 200 TI | SE-K |
| Seat 124 F. Diesel | CA-F |
| Chrysler 150 GT | SE-N |
| Chrysler 150 GT A. A. | CA - I |
| Chrysler Diesel | CA-H |
| Chrysler Automático | CA-F |
| Simca 1.200 | SE-D |

TOTALMENTE REVISADOS ◆ PLENA GARANTIA
FACILIDADES DE PAGO
CTRA. JEREZ - CADIZ (La Trocha). - Telf. 34 90 00 J E R E Z

Urjesa
URBANIZADORA JEREZANA, S.A.
Promoción de Viviendas de PROTECCION OFICIAL y LOCALES
¡CUALQUIER PISO en CUALQUIER SITIO!
c/. Doña Felipa, 3 - JEREZ - Telf. 34 23 49

QUINIELA

# DE MOMENTO, 45 BOLETOS DE 14

MADRID, 4. (Efe). — Cuando se llevan escrutadas el setenta por ciento de apuestas, 45 máximos acertantes de 14 resultados han aparecido durante el primer escrutinio de la 3.ª jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece resultados son, por ahora, 1.204, mientras que los de 12 se elevan a 14.352.

La recaudación ha ascendido a 1.076.216.140 pesetas, de los que 53.810.807 corresponden al Comité Organizador del Mundial.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana lunes.

COLEGIO NACIONAL
"PRIMO DE RIVERA"
EL RETIRO
CLASES DE GRADUADO PARA ADULTOS
HOY LUNES DIA 5, DARAN COMIENZO LAS CLASES DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS (EPA), REALIZANDOSE LAS PRUEBAS DE CLASIFICACION DE ALUMNOS A LAS 7 DE LA TARDE.
— AMPLIO CUADRO DE PROFESORES.
— CLASES GRATUITAS.

LA SALUD DE LOS HIJOS es el mayor tesoro de los padres. Cuide su salud a tiempo vacunándolos ahora en el Centro de Vacunación más próximo. Piense que vale mucho más prevenir que curar.

de Sollero ... mis prendas quiero
Calle Santa María, 16 Puerto Santa María Larga, 105

# El Xerez resolvió ante el Badajoz con un gol de Diánez (1-0)

## Protagonista el árbitro, que anuló tres goles a los jerezanos

## Justa victoria local ante un rival importante en ataque

En muchos años de fútbol, uno ha visto también bastantes partidos en los que el árbitro ha anulado un gol a un equipo, sin que las razones para la anulación las haya visto nadie más que el propio colegiado. No es circunstancia que se de todos los días, pero vamos... se da. Y también se ha visto en ocasiones —bastante menos, por supuesto, y muy contaditas— partidos en los que el árbitro ha anulado dos goles a un mismo equipo, y sin que tampoco se hayan visto en ninguno de ellos razones de ilegalidad. Lo que no había visto nunca hasta ayer, es que un árbitro invalide hasta tres dianas, tres, sin que nadie más que él pueda justificar las razones. ¡Que no fue un gol, ni dos..., sino tres, tío! Y que en ninguno de ellos se apreció nada que el Reglamento estipule como falta.

El joven colegiado, Rubio Valdivieso, se ganó a pulso la bronca, sí señor. Y uno no comprende, la verdad, por qué lo hizo. Porque si argumenta que él sí vió ilegalidad en la consecución de los goles, es que el joven colegiado tiene una visión ante la que Barraquer tendría que descubrirse. O, a lo mejor, es quesabe más de Reglamento que el que lo inventó y lo aplica con un criterio de justicia que los demás, pobres, lisos e ignorantes aficionados, no alcanzarán nunca a entender, ni la crítica a aceptar. Pero, entre una cosa y otra, yo me quedo con la de enmedio, que no es más que la incompetencia de Rubio Valdivieso. O su afán de protagonismo, que también puede ser. Porque de lo que no caben dudas es de que el joven trencilla ha marcado un «récord» para las efemérides curoisas y podrá presumir en su historial arbitral de haber sido el primer colegiado que ha anulado tres goles a un mismo equipo y en un mismo partido, sin que nadie más que él pueda dar razones y explicaciones.

### LAS OCASIONES XERECISTAS

Creo que todos estaremos de acuerdo en que, técnicamente, el partido no ha sido bueno. Ni el Xerez ni el Badajoz han llegado a brindar un espectáculo brillante.

Pero, en lo que respecta a los jerezanos, nadie puede poner en dudas esa capacidad de lucha que los jugadores han puesto sobre el terreno de juego y esas ganas de sacar adelante un partido, frente a un rival incómodo y pegajoso y que ha presentado serias dificultades en el plano defensivo aunque se haya mostrado inoperante en ataque. El Xerez lo ha superado y lo ha dominado con claridad, aunque haya tenido que sudar bastante más de lo previsto para alzarse con la victoria. Una victoria que hay que decir pronto que ha sido justa y que ha sido corta. Porque, independientemente de esos tres goles anulados por el colegiado, el Xerez tuvo las suficientes ocasiones claras de marcar como para que el resultado final hubiese sido amplio. Incluso de goleada, si Valero no llega a estar en la línea inspirada y segura en que se mantuvo toda la tarde el portero pacense.

### UN XEREZ CON REGULARIDAD

Al margen de la lucha, la entrega y las ganas que los jerezanos han puesto, en el orden colectivo de equipo el Xerez ha evidenciado una virtud notable: la regularidad futbolística que ha mantenido a lo largo de los noventa minutos.

Como ya digo antes, salvo algunas ráfagas esporádicas —esos destellos de Eloy en el primer período, las cuatro o cinco diabluras de Javi, el esfuerzo de Mansilla ,la brega tesonera y constante de Félix, el arranque de Diánez cuando se decide a entrar por la izquierda...— salvo ráfagas, repito, el Xerez no ha tenido en los 90 minutos ningunos momentos de brillantez, como los alcanzara en el partido con el Granada. Pero, en cambio, si en aquella oportunidad hubo que esperar hasta el último cuarto de hora para que el equipo eclosionara en un espectáculo que entusiasmó a todos, el domingo, frente al Badajoz, el Xerez mantuvo noventa minutos de un mismo ritmo y estilo futbolístico. Durante todo el choque, el equipo supo dominar con claridad —quizás, también, porque el Badajoz es bastante inferior al Granada y brindó mayores facilidades— y supo llegar a puerta fácil y bien. En los compases iniciales, Javi en dos oportunidades y Eloy en otra, con cabezazo magistral, dieron ya una muestra de cómo el equipo sabía entrar por entre la zaga pacense y de cómo se podía llevar el peligro real con claridad hasta el área contraria.

Y luego, ya decimos, se siguió en esa misma tónica, en esa misma línea de dominio, de mando y de autoridad, con un fútbol serio y práctico —quizás sin florituras que entusiasmaran — que decantó una victoria justa y merecida. Porque el Xerez de esta temporada, y no es la primera vez que lo decimos, es posible que no llegue a brindarnos grandes espectáculos; pero de lo que no nos caben dudas es de que, como el domingo, y como frente al Granada, será difícil que alguna vez defraude a su afición. La afición es la que precisamente puede defraudar al

(Pasa a la página siguiente)

**XEREZ C. D., 1 (Diánez) — BADAJOZ, 0**

**ALINEACIONES**

**Xerez C. D.: Recio, Roberto, Suárez, Rivas, Flores, Cid, Javi, Félix, Mansilla, Diánez y Eloy.**

**Badajoz: Valero, Job, Ceballos, Edu, González-Díaz, Lavado, González, Paco, Mazón, Herrera y Tienza.**

**SUSTITUCIONES**

Tanto Enrique Orizaola, por parte pacense, como Dunai, en los jerezanos, agotaron el cupo de sustituciones reglamentarias. En el equipo blanquiazul, Sancho reemplazó a Paco y, más tarde, Eusebio suplió a González. Por el Xerez, Sarmiento ocupó la plaza de Cid, mediado el segundo tiempo; y el joven Francis reemplazó a Roberto, en los minutos finales del partido.

**ARBITRO**

Rubio Valdivieso, del Colegio Oeste, tuvo una actuación tan absurda e incomprensible, que se ganó a pulso la bronca final. Anuló tres goles, tres, a los jerezanos, cuyas irregularidades sólo él las vio. Vamos, que mejor es que se dedique a arbitrar en los futbolines de la calle Escuelas...

**EL GOL**

1—0. 39 minutos. Jugada de Pizarra, con cesión final de Javi, que pone el balón en bandeja a Diánez, para que éste, escorado a la izquierda, suelte un trallazo fuerte y colocado, que bate irremisiblemente a Valero.

**INCIDENCIAS**

Partido disputado en el Estadio Domecq, con regular entrada. Tarde grata de temperatura y terreno de juego en magníficas condiciones. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a González y Ceballos, expulsado —por doble amonestación— a Edua, cuando faltaban seis minutos para finalizar el choque. Las incidencias más llamativas estuvieron en la incompresible anulación de tres goles a los jerezanos, cuyas jugadas relataremos en la crónica. Partido noble y correcto, aunque Roberto tuviera necesidad de ser atendido por el masajista Pepe, como consecuencia de una fuerte entrada que recibió. En los prolegómenos del choque, Javi recibió de manos de Valentín Ayala presidente de la «Peña Los Cien», el trofeo donado por esta entidad al jugador más destacado de la pasada temporada.

# ¡TRES, TIO; QUE FUERON TRES...!

## Crónica de Antonio Arias

RIANAL
OBSEQUIA CON UNA CAMISA
SUYBALEN
AL JUGADOR
FELIX
POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.

Urbanización TORRESBLANCAS
Carretera de Arcos Km. 2
☆ PISOS CON 3 Y 4 DORMITORIOS CON 2 CUARTOS DE BAÑO
☆ PRECIO DESDE 2.130.000 PTAS.
CON UNA ENTRADA DE 290.000 PTAS.
CORPORACION INMOBILIARIA PENINSULAR, S. A.
EMPEDRADA, 33 TEL 34 34 30
JEREZ

# EL SAN FERNANDO TAMBIEN DOBLEGO AL CEUTA

## Granada y Lorca puntuaron en sus salidas

EL SAN FERNANDO FALLO DOS PENALTIES

SAN FERNANDO (Cádiz), 4. — (Efe). — El San Fernando ha vencido al Ceuta por dos goles a uno en partido correspondiente a la Segunda División «B».

ALINEACIONES

San Fernando: Gerardo, Puertas, Rafa, Manolín, Cortabitarte Juan Antonio, Rosas (Cepillo), González; Blanco (Chicha), López Acosta y Adolfo.

Ceuta: Hierro, Cherino, Gil, Almagro, Ferreira, Sabater (Juanma), Ferrand, Lolo, Luis; Paco, Ortíz (Peña).

Arbitró el colegiado castellano señor Pérez Calvo, bien.

GOLES

1-0. Minuto 62. Blanco, a pase de Acosta.

2-0. Minuto 78. Blanco, en jugada personal, pasa y Adolfo marca.

2-1. Minuto 82. Falta de Cortabitarte a Ferrand y éste mismo transforma el consiguiente penalti.

Partido muy competido con férreos y duros marcajes por parte del Ceuta. El primer tiempo transcurrió con dominio alterno.

En la continuación hubo un mayor poder ofensivo del San Fernando, que pudo conseguir una mayor goleada, ya que falló dos penalties.

**PERDIO EL JAEN**

ANTEQUERA (Málaga), 4. — (Efe). — Por dos goles a cero ha vencido el Antequerano al Real Jaén.

Arbitró el señor Pino Casado, del Colegio Castellano, bien.

Mostró tarjeta amarilla a Caro, Rafa y Pereira.

1-0. Minuto 22. Falta que saca Narbona, despeje apurado de Domingo y Escobosa empalma a la red.

2-0. Minuto 75. Jugada entre Salguero y Domenech que termina con pase a Escobosa que pegado a la raya y sin ángulo se revuelve y marca.

Claro partido del C. D. Antequerano que dominó durante casi todo el tiempo a un Real Jaén que sólo reaccionó a raiz del primer gol.

**DERROTA DEL ALGECIRAS**

PUERTOLLANO, 4. (Efe). — Calvo Sotelo, 1; Algeciras, 0.

Arbitró Tares Jiménez, colegiado valenciano, que tuvo una magnífica actuación, enseñando tarjetas amarillas a Ventura del Algeciras y a Pedrito del Calvo Sotelo.

Calvo Sotelo: Sánchez, Jaime, Chema, Fabián, Pedrito, Rueda, Villacreces, Merlo, Nuevo, Antonio, y Molina (Dani).

Algeciras: Gómez, Jiménez, Valencia, Maraver, Asián, Heredia, García Montes, Gallego (Ventura), Manolito, Calabuig y Galleguitos.

El gol del triunfo local se marcó a los seis minutos de juego. Magnífica jugada de Villacreces, con cesión a Merlo que bate a Gómez a media altura. Se esperaba al Algeciras con muchísimo recelo, porque aún no sabía lo que era una derrota en partidos de pretemporada y en oficiales, siendo su última hazaña la eliminación del Sevilla en la Copa del Rey.

Efectivamente, el Algeciras ha demostrado ser un gran equipo, con un gravísimo defecto, que no dispara a puerta en todo el partido.

**SE ENMIENDA EL GRANADA**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. (Efe). — Las Palmas Atlético y el Granada han empatado a dos goles.

0-1. Minuto 23 del primer tiempo. Disparo desde lejos de Vitoria, que bate a Víctor aunque éste llegó a tocar el balón.

1-1. Minuto 28. Castillo bombea un balón sobre José y éste elevando por encima del meta consigue un bonito gol.

2-1. Minuto 8 de la segunda parte. Centro de José. Cabezazo de Narciso hacia Jesús y éste, también de cabeza, envía a las mallas.

2-2. Minuto 30. Libre directo al borde del área por mano de Juani. Lo lanza Vitoria y marca de disparo alto junto al póste.

Partido de mediocre calidad, con juego muy desordenado y pobre por parte de ambos equipos, en los que posiblemente influyera el fuerte calor que reinó durante todo el partido.

**CINCO GOLES EN VALL DE UXO**

VALL DE UXO (Castellón), — 4. (Efe). — El Vall de Uxó venció por tres goles a dos al Tarrasa.

Arbitró el encuentro Chacón Sánchez, del Colegio Andaluz, bien. Sacó tarjetas a Francis, Castro y Ruiz.

0-1. Minuto 8. Cap de Vila gana la acción a dos defensores locales.

1-1. Minuto 13. Carlos pasa de cabeza a Vicente y éste remata.

1-2. Minuto 44. Villalba espera la señal de fuera de juego, y el balón le pasa por debajo del cuerpo, lanzado por Mota.

2-2. Minuto 58. Tena centra sobre Carlos y éste gana la acción al meta.

3-2. Minuto 74. Gran jugada llevada por Vicente y Carlos, con cesión a Marco que logra el gol de la victoria.

Encuentro muy entretenido y lleno de incertidumbre en el marcador, con muchos goles y de relevante factura.

**MINIMA VICTORIA DEL IBIZA**

IBIZA, 4. (Efe). — El Ibiza ha vencido por un gol a cero al Tarragona.

Arbitró el encuentro el colegiado aragonés Beriset Fernández ,bien. Enseñó tarjeta amarilla a Cunillera, Jesús y Bañeras del Tarragona.

Ibiza: Vega, Angel, Murcia, Pepilo, Arias, Adolfo, Ferrer Díaz, Ramírez (Benítez), Uco, Bertos y Martínez.

Tarragona: Palomo, Parejo, Cunillera, Martínez, Santiago, Cutti, Bañeras, Eloy, Caballé, Blanco y Jesús.

1-0. Minuto 78. Centro de Uco desde la derecha y el balón se estrella en el codo de Martínez. El penalty lo transforma el propio Uco.

**CAYO EL CARTAGENA**

ANDORRA, 4 .(Efe). — El Andorra se ha impuesto por dos goles a cero al Cartagena, en partido disputado esta noche correspondiente a la Segunda División «B», Grupo II, de la Liga Nacional de fútbol.

1-0. Minuto 18. Saque de una falta al borde del área por Marín que introduce el esférico rozando el larguero.

2-0. Minuto 65. Godoy que, sólo ante el portero, introduce por alto el balón.

## VICTORIA DEL XEREZ

(Viene de la página anterior)

equipo, de retraer cada vez más su asistencia como en este encuentro o de comportarse con la frialdad que en muchos momentos se comportó.

**EL BADAJOZ, INOPERANTE**

El Badajoz de Orizaila no ha sido el equipo de otras temporadas. Mantiene la contextura física de siempre y las características de rival incómodo y trotón, capaz de sorprender a cualquiera. Pero acusa un defecto fundamental: su inoperancia atacante. Porque el domingo, ante una zaga xerecista que se mantuvo firme y bien en todo momento, el ataque pacense sólo pudo apuntarse dos oportunidades de gol. Una en el minuto 26 de partido, en falta sacada por Herrera con paradón antológico de Recio; y, minutos después, en un cabezazo de Masón, que el meta xerecista volvió a detener con acierto No hubo más. A lo largo de 90 minutos, dos oportunidades son pocas para un equipo y vienen a demostrar esa inoperancia.

**MEJOR RESULTADO**

El Xerez mereció mejor resultado. Los dos goles que se le anularon a Javi y el que también se le anuló a Diánez, en justicia debieron quedar reflejados en el marcador. Y, junto a ellos, esas otras oportunidade de Mansilla, de Javi, del propio Diánez —hubo una jugada magistral de Eloy, por la banda derecha, con balón matemático sobre Diánez, que Valera la arrebató de la misma cabeza al interior xerecista—, de Félix y de Roberto, que se quedaron sólo en «huy» de emoción...

Y poco más que decir. El equipo se entona y da imagen de seriedad. Físicamente, aguanta el ritmo a lo largo de los 90 minutos sin decaer. Y, en el orden técnica, las líneas se entienden.

Hay firmeza atrás, con un Recio que es toda una garantía en la puerta; y hay constancia y seriedad en el trabajo de centrocampo, donde quizás se eche en falta el liderazgo de algún hombre sobre el que gire todo el ordenamiento del equipo y canalice las acciones. Pero, con todo, se hace un fútbol serio, positivo y honesto en el trabajo. Y delante se llega con facilidad, como en este encuentro, al marco contrario y se saben propiciar situaciones de peligro.

El que luego la bola entre o no, o que entre y el árbitro anule la jugada, es otro tema. Pero hay motivos para pensar serenamente en que el equipo será difícil que nos defraude algún domingo. Al menos en casa, que es donde le hemos visto y podemos juzgarlo.

TROFEO Saldaña® al máximo goleador de la temporada

| XEREZ C. D. | |
|---|---|
| MANSILLA | 2 Goles |
| ELOY | 1 » |
| JAVI | 1 » |
| DIANEZ | 1 » |
| **JEREZ INDUSTRIAL C. F.** | |
| PAJUELO | 3 Goles |
| M. BENITEZ | 1 » |
| BORRAJO | 1 » |

VESTIR EN Saldaña® es... acertar

PISOS DE 2-3-4 DORMITORIOS
LLAVES EN MANO
DESDE 2.850.000 PESETAS

EN EL CORAZON DEL PUERTO
Frente a la Caja de Ahorros
Edificios CENTRHOGAR I y II

FACILIDADES HASTA 20 AÑOS
Promueve y vende
CARMELO GURREA

Bar Casa Paco
"CEBALLOS"
PARQUE CALDERON
Especialidades:
PESCADO FRITO
PAVIAS Y MERLUZA
PUERTO DE SANTA MARIA

Varo Sports
C/. PARQUE CALDERON S/Nº - TFNO. 864788
PUERTO DE SANTA MARIA
PROVEEDOR
del
RACING C. PORTUENSE

CAFE - BAR
LIBA
"CEBALLOS"
PLAZA DE LAS GALERAS REALES
GRATO AMBIENTE
PORTUENSE

SALA DE BINGO
del
RACING C. PORTUENSE
ABIERTO DESDE
LAS SIETE DE LA TARDE
c/. Crucero Baleares
Amplia zona
de aparcamiento
PUERTO DE SANTA MARIA

## Portuense, 1 Torrejón, 0

# El Rácing Portuense salvó un duro escollo

## La afición y De la Torre divorciados

### Lapi que debutaba, tuvo que ser retirado en camilla

No ha sido un gran partido el presenciado en la tarde del domingo sobre el bien cuidado césped del José del Cuvillo, pero no se le puede regatear a los protagonistas su afán de triunfo unos, y sus evidentes deseos de no perder, otros.

El Torrejón no ha permitido que el Portuense se desenvolviera cómodamente y montó un sistema con mucha gente en el centro del campo y atrás, presionando sobre los hombres claves del equipo rojillo, y marcando con una severidad a veces rayana en la dureza con la complacencia del valenciano Hernández Arqué que hasta el minuto treinta y cuatro no se decidió a mostrar alguna tarjeta amarilla cuando ya había habido acciones merecedoras de la cartulina.

Los primeros compases del encuentro fueron de tanteo por ambas partes circunstancia hasta cierto punto lógica entre dos entrenadores que saben poco del rival de turno. El Torrejón desde el comienzo demostró deseos vehementes de no perder, y si ello ocurría que fuera por el menor tanteo posible, como al final ha sido.

No gustaba a los aficionados que el cuadro local, en estos primeros compases del partido, retrasara el juego más de lo debido y enviara muchos balones a Cisneros cuando se estimaba que lo prudente era atacar desde los comienzos. No obstante estimamos táctica inteligente este sistema, con el fin de descongestionar algo el conglomerado de hombres que se situaron de salida en la plataforma central del terreno por parte madrileña, y era ésta de retrasar balones una táctica como de confiar algo al contrario y animarles a abrir algo sus tupidas líneas. De la Torre planteó el partido con más bravura atacante que por ejemplo el día del Algeciras; ya de salida se vio que tanto Calzado como Angel y Lapi eran hombres abiertamente atacantes que buscaban la verticalidad hacia los dominios de Arturo.

**ALINEACIONES**

R. C. Portuense: Cisneros, Reales, Mario, Hermida, Quintero, Blanco, Calzado, Solano, Angel, Barrientos, y Lapi.

A. D. Torrejón: Artura Atienza, Macite, Torres, Honrellas, Tomás, Toni, Calvo, Martínez, De Diego y José Carlos.

**SUSTITUCIONES**

En el Portuense, Zurdo por Lapi (27 minutos) y Nistal por Solano (65 minutos). En el Torrejón: Bonilla por De Diego (73 minutos) e Iglesias por Atienza (83 minutos).

**ARBITRO**

Hernández Arqué, valenciano; arbitra e solamente regular. Permitió más de una entrada dura viéndose luego obligado a exhibir su muestrario tarjetero. Fueron amonestados con cartulina amarilla Blanco por protestar una decisión y Quintero por dura entrada a un contrario en el bando local; y Torres, De Diego y José Carlos por duras entradas a contrarios en el equipo forastero. Anuló un gol al Torrejón en el minuto 67 de partido, por estimar fuera de juego del delantero Martínez.

**GOL**

Internada de Blanco por la derecha, unos metros dentro del área, cruza por bajo lejos de Artura (67')

**INCIDENCIAS**

Media entrada en el Estadio José del Cuvillo, con un público que se metió en repetidas ocasiones con el banquillo local, especialmente al decidir la sustitución de Solano por Nistal, y algunas fases del juego por estimar que el Racing se mostraba algo conformista con el corto resultado. Al final, Manolo de la Torre, criticó duramente a la afición.

Asistió al partido el alcalde de Torrejón Lope Chillón Díez, y el Portuense, antes de iniciarse el partido, obsequió al club madrileño con una bonita placa de plata grabada, como recuerdo de su primera visita al José de Cuvillo. En el minuto 27 de partido, tras una dura entrada recibida, tuvo que ser retirado por las asistencias el jugador Lapi que hacía su debut.

Pese a los buenos deseos del Portuense, tuvo que resignarse con el empate a cero tras los primeros cuarenta y cinco minutos. No obstante se veía una superioridad de los locales que tarde o temprano tendría que transformarse en gol, aunque en fútbol no hay nada escrito. No obstante fue el Torrejón el que proporcionó un susto mayúsculo a la parroquia racinguista cuando Martínez en posición demasiado adelantada y por consiguiente en fuera de juego señalado por el linier y ratificado por el árbitro, lanzaba lejos del alcance de Cisneros llevando el cuero a las redes. El gol anulado proporcionó más ímpetu aún a los de De la Torre que decidió el cambio de Solano por el joven Nistal que, aunque protestado por cierta parte del público, indudablemente tenía su razón de ser ya que permitía a Reales y a Quintero a adelantar posiciones en muchos momentos para potenciar el ataque portuense que ya fue más insistente hasta que llegó el gol, incluso después de obtenido el mismo.

MANUEL SOSA

FERNANDEZ SEGUI. «No hemos merecido perder»

Había silencio y caras largas en el vestuario del Torrejón. Fernández Seguí dijo que su equipo había realizado más y mejor fútbol que el Portuense al que nunca vio con ideas claras como para ganar. Se lamentaba del gol anulado, a su juicio injustamente, que si hubiera subido al marcador hubiera cambiado totalmente el signo del marcador final. Dice que sus jugadores jugaron bien y que nunca debieron perder.

DE LA TORRE SE LAMENTA DE LA ACTITUD DEL PUBLICO

De lo que menos hablaba De la Torre al final, era del partido, sino de la actitud de la afición, un sector como siempre, que le recriminó muchas de sus decisiones. Llegó a decir que una afición así no merece tener un presidente ni un equipo como el Rácing que se entregan totalmente en pro del fútbol portuense y que si en esos momentos le hubieran pedido su dimisión, se hubiera ido inmediatamente. Sobre el partido solamente dijo que había sido demasiado duro el Torrejón y que el Portuense había merecido dos goles más.

SOSA

El Stock de los Neumáticos
Servicio y Venta de Neumáticos
FIRESTONE
PIRELLI
MICHELIN
GODDYEAR
Bda. 18 de Julio - Jose Candido, 5
ZONA CREVILLET - PUERTO DE SANTA MARIA

Puerto de Santa María
GALAXIA
DISCOTECA
¡VIERNES, SABADOS y DOMINGOS
o cualquier noche pásalo a tu forma pero...
SAN BARTOLOME, 25 FENOMENAL! TELEFONO 86 30 29

# También en Rota mantuvo el Jerez Industrial su imbatibilidad (1-1)

## *Partido lleno de emoción, con fuerza y entusiasmo en los dos equipos*

## Los locales marcaron de penalty y Pajuelo hizo el gol jerezano

ROTA. — (Crónica de nuestro corresponsal, PEPE BENITEZ).

El C. D. Rota y el Jerez Industrial continuan imbatidos, ya que ambos conjuntos empataron a un gol .Pero han sido los chicos de Manolo Lapi los que han conseguido marcar el primer gol de la temporada al gran meta, Navarro.

La primera mitad comenzó con una jugada muy discutida, en el minuto 2, en el que Alí entra a Paco dentro del área y éste cae. Se reclama penalty, que el árbitro no señaló. Luego hubo mas emoción, incertidumbre y nervios, que juego. El dominio correspondió al C. D. Rota, con claras ocasiones de oportunidad, como una de Tejero que fue despejada a córner por Navarro. En el 21, se registra otro buen despeje de puños de Navarro, a centro-chut de Medina. En el 45, una extraordinaria parada de Navarro, a falta sacada por Marín.

Pero el centro del campo, sobre todo por el ala izquierda, era dominado por el equipo blanquiazul, donde Mané le ganaba la partida de todas todas al roteño Diegui que anduvo toda la tarde muy desdibujado.

De todas formas este dominio, del centrocampo no se traducía en acciones ofensivas por los jerezanos, que apenas inquietaban con seriedad el marco de Vidal. En esta fase, apenas tenemos apuntado algo más que un cabezazo de Pajuelo, con muchísima intención y que pudo llegar a las mallas. Las únicas ocasiones industrialistas se realizaban por el lado izquierdo, donde Ignacio hilvanada muy bien con Mané. Pero el marcaje de Medina al extremo jerezano impidió efectivamente la culminación de los peligros.

Como siempre, Navarro hizo paradas de mucho mérito y a él se debe, fundamentalmente, que ésta primera mitad finalizase con empate a cero goles.

**SEGUNDO TIEMPO**

En la segunda mitad, el Rota salió a por todas y a ganar el encuentro por la vía rápida. Aun que todas sus acciones se jugaron más con el corazón que con la cabeza. Mucho ímpetu y muchas ganas tuvo el equipo de Manolo Lapi en este período, con ocasiones como en el minuto 53, en que Paquito tiró y Navarro volvió a detener, y otra ocasión de Diegui, consecutiva, que también Navarro neutralizó. En el minuto 66, un centro de Diegui fue rematado por Gasca de cabeza, saliendo el balón rozando un poste.

En el minuto 71 hay una mala cesión de un defensor industrialista, que a punto le cuesto un serio disgusto a los jerezanos. En el 76, otra gran parada de Navarro, a centro de Paco. Y así, hasta que llegaron los goles.

El equipo de Luis del Sol capeó el temporal con acierto y jugó más bien a defender el resultado de empate que le favorecía que a atacar con decisión. Luego, cuando se encontró con el gol en contra ,reaccionó fulminantemente y logró volver a empatar el resultado, con ese oportuno y gran gol de Pajuelo.

Para nosotros, en el orden personal, el resultado no es justo .ya que el equipo que más luchó y peleó por la victoria fue el C. D. Rota. Pero las victorias morales no sirven para nada. Y ahí está ese resultado final que favorece a los blanquiazules y al que no se le pueden restar méritos.

**LOS EQUIPOS**

El Jerez Industrial vino a hacer su partido. A aguantar y contratacar cuando le fue necesario. El fútbol es así y tiene esos imponderables. Se marcó cuando lo necesitó y en eso hay que reconocerle su gran acierto. En cuanto a destacados, hay que citar a Navarro, por encima de todos los demás, a León —gran marcaje sobre Paco— y Alí. En el centro del campo su mejor hombre fue Mané. Y en la delantera, algunos destellos de Ignacio y el gol de Pajuelo.

El Rota no tuvo el santo de cara. Mereció ganar por su tesón y espíritu de lucha. El no dar balón por perdido y el no achicarse ante el adversario fueron sus virtudes. Destacaron Paquito, Medina, Ruiz-Mateos, Gómez II, Martín y la lucha de Tejero.

En definitiva, se mantiene la tradición y el Rota sigue sin poder ganar al Jerez Industrial.

**C. D. ROTA, 1 (Ruiz-Mateos, de penalty); JEREZ INDUSTRIAL, 1 (Pajuelo)**

**ALINEACIONES**

**C. D. Rota: Vidal, Medina, Paquito, Ruiz-Mateos, Gómez II, Diegui, Paco, Tejero, Gasca, Martín y Rincón.**

**Jerez Industrial: Navarro, Antoñito, León, Alí, Tarrío, Borrajo, Miguel, Lolo, Pajuelo, Mané e Ignacio.**

**SUSTITUCIONES**

En la segunda parte Herrera salió por Rincón, en el Rota; y en el Jerez Industrial, Tarrío dejó su puesto a Verde, en el minuto 79.

**ARBITRO**

Dirigió el encuentro el señor Navarro Cascales, de Sevilla, muy mal. No gustó su actuación a ninguno de los dos equipos. En el minuto 2 no señaló un penalty de Alí a Paco, aparte de que en la segunda mitad descontó siete minutos, tiempo en el que el Jerez Industrial consiguió su gol.

**GOLES**

1—0. Minuto 81. León empuja a Paco dentro del área y el árbitro señala penalty. Lanza Ruiz-Mateos, de manera imparable, por la derecha de Navarro, y por la misma escuadra.

1—1. Minuto 93. Un balón suelto lo recoge Pajuelo que de un chut impresionante bate a Vidal, que nada pudo hacer. Un gran gol.

**INCIDENCIAS**

Los jugadores blanquiazules llevaron brazaletes negros en señal de duelo por el hijo de Bienvenido Odero. Los jugadores verdiblancos también los lucieron, por la abuela del jugador Paquito. Tarde espléndida de sol y buena entrada, con muchos seguidores industrialistas. Antes de comenzar el choque hicieron acto de presencia en el terreno de juego unas niñas de la peña del C. D. Rota, que hicieron «pasillo» a los dos equipos. El terreno se encontraba en magníficas condiciones. Hizo el saque de honor la dama mayor de las fiestas de Ntra. Sra. del Rosario, Patrona de Rota, señorita Fabiola García Reyes, acompañada de las relaciones públicas del club roteño .Igualmente, se guardó un minuto de silencio.

El árbitro mostró tarjetas amarillas a Paquito, del Rota; y a Borrajo y Antoñito, del Jerez Industrial. Y tarjetas rojas de expulsión a Ignacio, por patada a Medina.

# SIGUE LA TRADICION


**Se vende interesante piso en Madre de Dios**

MUY MEJORADO.
COCINA AMUEBLADA,
CUATRO DORMITORIOS,
DOS CUARTOS DE BAÑO
MAS ASEO.
Teléfono 34 72 53


†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Manuel Montilla Rivero

Esposo que fue de la señora

### Doña Ana López Delgado

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

**R. I. P.**

Su viuda, hermanos María Luisa, José e Isabel, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael, A LAS ONCE DE LA MAÑANA y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. Fco. Mayo, Grandallana, bloque 2.
Suplica: Su hermano político D. Manuel López Delgado
Jerez de la Fra., 5 de octubre de 1981.

Ntra. Sra. del Pilar. Corredera, 44. (Mod. 3)

# ANUNCIOS POR PALABRAS


ALMONEDA Cayetano compra muebles, cuadros, lámparas, ceramicas, muñecas, relojes, alhajas, oro y plata. Calle Letrados, 6. Teléfono 348806. Jerez de la Frontera.

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador papel, mano obra gratis. Teléfono 337135.

CURSOS Acelerados: Secretariado, Banca, Taquimecanografía. Graduados Escolares. Eficaz enseñanza personalizada. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

VENDO tejas de derribos razón teléfono 34-56-40.


†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Francisco Holgado Pazos

Esposo que fue de la señora

### Doña María Moreno Durán

Falleció el día 28 de febrero de 1980.

**R. I. P.**

Su viuda; hijos; hijos políticos; hermanos; hermanos políticos; nietos; sobrinos; primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY, lunes día 5, A LAS OCHO DE LA TARDE, en la parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, favor que agradecerán.

Jerez de la Fra., 5 de octubre de 1981.

(Mod. 3)

# Triunfo del At. Sanluqueño

**AT. SANLUQUEÑO, 3; SEVILLA AT, 1**

Arbitró el colegiado onubense, Ortiz Villa. Su actuación ha sido roda más que regular. Tuvo muchos errores de apreciación. Uno de ellos fue un penalty con el que castigó al Sanluqueño, en el minuto 73, y que le valió a los visitantes el gol del honor Sacó tarjetas a Jiménez, del Sevilla Atlético

**ALINEACIONES**

At Sanluqueño: Villegas; Miguel Angel, Bobo, Jaramillo; Enrique, Molines; Cuenca (M. del Ojo), Bernardi, Moscosio, Baldomero y Godino.

Sevilla At.: Miguel Angel; Jiménez, Grande, Joaquín; Coronillas (Benítez), Vicente; Codesal, Choyi, Moro, Gervasio (Ramón) y Alfaro

**GOLES**

1-0, minuto 17. Cuenca remata a la media vuelta un centro de Godino, a media altura, que hace imposible la intervención del meta visitante.

2-0, minuto 38. Jugada iniciada por Moscosio, que pasa a Godino, éste cede a Bernardi, quien remata imparable por bajo.

3-0, minuto 50. Jaramillo suelta un centro-chut colocado y por la escuadra, desde fuera del área.

3-1, minuto 73. Penalty discutido y riguroso, por derribo a Ramón dentro del área sanluqueña. Alfaro lo transforma en el tanto visitante.

GANO EL DON BENITO

DON BENITO. — Don Benito, 2; Puerto Real, 1.

ALINEACIONES

Don Benito: Caballero, Moreno Cartón, Redondo, Moreno I, Del Barco, Pineda (Pantoja); Nira (Diego), Morales Noly y Dalmacio.

Puerto Real: Luis Manuel, Pato; Tey, Abelenda, Silva Lacalle, Pacotillo, Alberto, Rey, Ubeda y Paz.

Arbitró el encuentro el colegiado extremeño Martín García. Bien. Siguió el juego de cerca y estuvo bien auxiliado en las bandas.

GOLES

1-0. Minuto 12. Entrada de Dalmacio a quien le sale Pato dentro del área incurriendo en falta. El claro penalty lo transforma en gol Pineda.

2-0. Minuto 47. Cesión de Pato a Luis Manuel interceptada por Morales que marca.

2-1. Minuto 75. Saque de esquina que aprovecha Ubeda para establecer el 2-1 definitivo.

No nos gustó el Don Benito ya que a partir del segundo minuto de la segunda mitad se dedicó a congelar la pelota e incluso llegó a congelar el balón en los puntos de saque de esquina. La defensa se limitó a cortar el peligrosísimo ataque de la delantera visitante y también congeló el balón.

Por el Puerto Real destacaron Paz, Ubeda y sobre todo Luis Manuel. Por los locales Moreno y Moreno I. — (Mencheta).

DOS PUNTOS MAS PARA EL ALCALA

ALCALA DE GUADAIRA. — Alcalá, 2; La Estrella, 0.

ALINEACIONES

Alcalá: Medina; Linares, Osorio, Baena, Charly (Morales); Cabrera, Luis, Joaquín (Gregorio); Tano y Heriberto.

La Estrella: Juan; Toro, Manolo, Germán, Jesús, Lolo, Isidoro, Manolo Pérez, Julio, García (Ruano) y Zaino (Gento).

Dirigió la contienda el jerezano señor Romero Delgado que estuvo bien. No mostró tarjetas.

1-0. Minuto 65. Tano marca de penalty.

2-0. Minuto 81. Nuevamente Tano remata un rechace de Juan.

Indecisiones en el Alcalá donde la medular falló y careció de ligazón y entendimiento. La Estrella fue más sobrio y ordenado y aunque no pudo con la delantera local, sí evitó una mayor diferencia. — (Mencheta).

VICTORIA DEL CORIA (2-1)

CORIA DEL RIO. — Coria, 2; Moralo, 1.

ALINEACIONES

Coria: Chicharro, Antoñito, Díaz Quintero, Emilio, Sánchez, Estévez, Sosa, Martín, Villalba y Curro. (Sánchez por Nuriaga y Villalba por Mesa).

Moralo: Sanchiz, Javi, Moisés, Matías, Gaudencio, Cruza, Jarillo, Lin, Selu, Pedro Pablo y Carlos. (Cruza por Madrigal).

Arbitró el onubense señor Chamorro. Bien en líneas generales.

GOLES

0-1. Pedro Pablo de golpe franco.

1-1. Minuto 53. Nuriaga en una jugada de la delantera.

2-1. Minuto 80. Emilio de fuerte tiro.

Primera parte regular del Coria y una segunda en la que desperdició varias oportunidades. El Moralo aguantó los ataques de su rival pero no el empuje de sus delanteros.

Por el Coria destacaron Sosa y Emilio y por los visitantes Jaramillo y Pedro Pablo. — (Mencheta).

DOS PUNTOS PARA EL BETIS DPTVO.

SEVILLA. — Betis Deportivo, 2; Plasencia, 0.

ALINEACIONES

Plasencia: Miguel Angel, Victoriano, Pepín (Maxi), Puga; Pablo, Sosa, José Andrés, Carlos (Pichi), Fernando y Enrique.

Betis D.: Salva, Ricardo, Quico, Prieto, León; Aguado, Soto (Espinosa), Currito (Peñita); Ariza, Cristóbal y Medina.

Arbitró la contienda el colegiado gaditano señor Aragón Sánchez que tuvo una actuación desacertada.

GOLES

1-0. Minuto 19. Riscard en jugada personal.

2-0. Minuto 56. Penalty inexistente que transforma Prieto.

Cercano el final se produjeron una serie de incidentes que trajo como consecuencia la expulsión de Victoriano y Peñita. El Betis fue superior física y técnicamente y dominó todo el encuentro.

Por los sevillanos destacaron Riscard, Medina y Quico y por los del Plasencia Miguel Angel y Sosa. — (Mencheta).

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — B. Linense, 3; Pozoblanco, 2.

ALINEACIONES

B. Linense: Montes, Bautista, Silva, Casas, Lorenzo, Vera, Baby, Charlo, Velasco, Torremocha y Ferrary. (Carmona por Casas y Quirós por Vera).

Pozoblanco: Calvo Moreno, Sánchez, Paco, García; Nino, Ferri, Coco, Pastor y Rojas. (Luis Pérez y Raya por Pastor y Coco).

Arbitró el norteafricano García Cañez que favoreció a los locales. Mostró tarjetas amarillas a Calvo, Nino (dos veces) y Velasco.

GOLES

0-1. Minuto 14. Pastor cede a Nino que marca.

0-2. Minuto 37. Montes es batido por Pastor de fuerte disparo.

1-2. Minuto 40. Vera a Lorenzo que en fuera de juego marca.

2-2. Minuto 48. Carmona pasa a Ferrary y éste marca.

3-2. Minuto 90. Ferrary a Lorenzo quien establece la victoria para su equipo.

Mal lo tuvo el Linense con dos tantos en contra y un rival de buen fútbol pero sacó fuerzas de flaquezas y en el último minuto se anotó el triunfo.

Por el Pozoblanco destacaron Nino, Pastor y Paco y por los locales Lorenzo, Silva y Boby. — (Mencheta).

# GRAN PARTIDO DE LA BALONA

## ELECCIONES JUNTA DE GOBIERNO DE LA FEDERACION GADITANA DE CICLISMO

Para general conocimiento de los interesados, se anuncian elecciones para la Junta de Gobierno de la Federación Gaditana de Ciclismo, de acuerdo con el siguiente calendario:

Día 10 de octubre, convocatoria de elecciones.

Del 11 al 16, presentación de candidaturas ante la Junta Electoral Provincial.

Del 17 al 21, decisión de la Junta Electoral sobre admisión o no de las candidaturas.

Del 22 al 24, presentación de recursos ante la Junta Electoral Central de las candidaturas no admitidas.

Del 25 al 28, resolución de los recursos por la Junta Electoral Central.

Día 29, publicación de las candidaturas.

Día 7 de noviembre, elecciones.

EL MOSTO DEPOSITADO EN UN BARRIL Y A TRAVES DE UN CRISTAL, LO VERA CONVERTIRSE EN VINO DIA A DIA EN

Bodega La Andana

ACUPUNTURA

TRATAMIENTO DEL DOLOR, ARTROSIS, NERVIOS, NEURALGIAS.

CONSULTA: LUNES Y JUEVES DE 5 A 8.

C/POR-VERA, 27 - BL. A-5.º

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

**DOÑA CONSOLACION GARCIA JIMENEZ**

Viuda que fue del señor

**DON JOSE BLANCO SANLUCAS**

Falleció el día 30 de septiembre de 1981, después de recibir los Santos Sacramentos.

**R. I. P.**

Sus hijos Juan José, Concepción y Nicolás, hijos políticos, nietos, bisnietos, hermana política, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY, lunes día 5, en la parroquia de San Pedro, A LAS SIETE Y CUARTO DE LA TARDE, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

Jerez de la Fra., 5 de octubre de 1981.

Nuestra Señora del Pilar. Corredera, 44. (Mod. 2)

(Con la Garantía del Estado)

**A nuestros clientes:**

La CAJA POSTAL comunica el traslado provisional de sus oficinas en Jerez de la Frontera, a partir del 1.º de octubre al Edificio del Banco de España sito en la Plaza Gral. Primo de Rivera número 7

**MUCHAS GRACIAS**

# Espectacular triunfo del Soberano sobre el San Bernardo

## El Flamenco también venció al Balón

LA LINEA. — (Servicio especial).—En partido correspondiente al Campeonato de la Primera Regional Andaluza, el San Bernardo ha sido batido por el Club Deportivo Soberano por tres goles a cero.

El encuentro, como refleja el resultado, ha sido dominado técnicamente por el cuadro soberanista, que se ha revelado aquí como un gran equipo. Con seguridad atrás, con un fútbol muy técnico en el centro del campo y con una delantera tan peligrosa como realizadora, el C. D. Soberano ha sido netamente superior a un San Bernardo, que lo ha intentado todo y no ha podido.

El primer tiempo finalizó con dos goles a cero a favor del cuadro jerezano, tantos conseguidos por Sorroche y Domingo. En la continuación, el Soberano aumentó su ventaja, con un nuevo gol de Félix.

Los jerezanos alinearon en este choque a Arjona; Mena, Neira, Lucas; Rosa, Tañé; Domingo, Román, Félix, León y Sorroche.

El arbitraje del colegiado isleño, Martín Merino fue excelente.

**BUEN PARTIDO Y TRIUNFO DEL FLAMENCO**

CADIZ. — (Servicio especial).—En encuentro jugado en la mañana de ayer en el campo «Ramón Ortega Pejito», el Flamenco se ha impuesto al Balón de Cádiz por dos goles a cero.

Arbitró el señor Larios, de La Linea, que estuvo bien.

Flamenco: Soto; Hurtado, Román, Lozano; Mateos, Medrano (Ramón); José Mari, Cervera, Queijo, Ruiz y Rodrigo (José Manuel).

Balón de Cádiz: Reguera; Ramírez, Camacho, Fernández; Góngora, Jara (Carneiro); Sáez, Fuertes, López (Herrera), Martínez y Muñoz.

Buen partido del Flamenco que se encontró ya con el marcador a su favor a los 8 minutos de juego, con un gran gol conseguido de cabeza por Queijo. En el segundo tiempo, a los 8 minutos, volvieron a marcar los jerezanos, en esta ocasión por mediación de Ruiz el que, por cierto, fue expulsado a los 20 minutos por doble amonestación. Destacaron por los flamenquistas Mateos y Lozano, así como los juveniles Hurtado y Román y el buen hacer de José Mari en el centro del campo.

Por el Balón, los mejores, el meta Reguera y el extremo Sáez.

**DON ZOILO-TREBUJENA (1-1)**

En partido matinal en Dom Bosco se enfrentó el Don Zoilo al Trebujena C. F. El marcador, al final del mismo, reflejó empate a un gol que resultó justo, dados los merecimientos de ambos contendientes.

Decíamos que el resultado fue justo y nos basamos, no sólo en el tanteador final, sino en las oportunidades que ambos disfrutaron para inclinar la balanza a su favor.

Fue primero el Don Zoilo en realizar su gol. Era el minuto 22 de juego. Se produce un saque de esquina que se encarga de lanzarlo Porto, va hacia Galera que cabecea atrás y Paquito que había subido al remate, conecta un cabezazo colando el balón entre Chicha —que intentó hacer penalty por manos— y un poste. Este gol produce, conforme van transcurriendo los minutos de la segunda mitad, cierto descontento y nerviosismo en la parroquia trebujenera, que empieza a juzgar la labor arbitral desde un prisma de parcialidad exageradamente grande. Los ánimos y nervios se pierden y afloran situaciones bruscas entre los aficionados pero, afortunadamente, sin llegar a más. Los jugadores se «calentaron» del ambiente y por desconsideración verbal mutua fueron expulsados del terreno de juego Morón; por parte local y Pancho por los visitantes. El tanto del empate lo consiguió Clavijo, directamente, a la salida de una falta, aprovechando muy bien la descolocación de los zoilistas que, al parecer, se entretuvieron realizando mutuas protestas. Este gol vino a realizar justicia, a dejar las cosas en su sitio y al final todos contentos, incluso con el «trencilla» que fue felicitado cuando no hacía mucho era abroncado, injustamente por supuesto.

El señor González, de Cádiz; que éste era el juez central, nos brindó un aceptable arbitraje, yo diría tirando a bueno, el cual tuvo necesidad de mostrar algunas tarjetas amarillas, antes y después de los dos expulsados para encarrilar el partido. Alineó así a los equipos:

Trebujena C. F.: Piñero; Sáez, Santiago, Chicha; Antonio Jesús, Rosado (Corral); Zambrano, Lolo, Pancho, Clavijo y Cáceres.

Don Zoilo: Grosso; Galera, Leal, Jovi; Morón, Paquito (Romero); Porto, Gallardo, Sánchez-Reyes (Del Pozo), Juan Luis y Sánchez Montes.

**Antonio MOURE**

**GOLEADA DE LOS NARANJOS**

En encuentro jugado en la tarde del sábado en el campo de Dom Bosco, el Atlético Los Naranjos goleó al Florida por cinco goles a cero. La superioridad de los de la barriada fue aplastante ante un Florida que se nos mostró muy flojo.

El partido, sin embargo, fue correcto y ello ayudó a que la labor del colegiado de Sanlúcar, señor Palacios, fuese muy buena.

Los goleadores fueron Lozano, por tres veces, en los minutos 17, 44 y 75 respectivamente, Meseguer marcó en el minuto 60 y Lavi lo hizo en el 85.

Florida: Atienza; Tano, Ferrer, Torrejón; Carretero II, Castro; Garrucho, González, Santi, Plata, Aguilera. Colorado salió por Castro y Lolo lo hizo por Plata.

At. Los Naranjos: Fernando; Miguel, Dobias, Osorio; Morión, Lozano; Goñi, Ortega, Ortiz, Ramos y Márquez. Meseguer entró por Goñi y Lavi por Márquez.

# CLASIFICACION

| | EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | LA ROSA | 2 | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 | 4+2 |
| 2 | MUNDO NUEVO | 2 | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 4+2 |
| 3 | FEDERICO MAYO | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+1 |
| 4 | ASIDONENSE | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+1 |
| 5 | A. D. PILAR | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| 6 | RAMOS | 2 | 0 | 2 | 0 | 3 | 3 | 2—2 |
| 7 | PILAR CADIZ | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| 8 | XEREZ C. B. | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| 9 | MARISMAS | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 4 | 2 |
| 10 | SINDICALES | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| 11 | PORTUENSE | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| 12 | EL PORTAL | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |
| 13 | S. JUAN DE DIOS | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1—1 |
| 14 | SAN ELOY | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1—1 |
| 15 | AVANTE | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 | 1—1 |
| 16 | JUVENTUD JEREZ | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1—1 |
| 17 | ROTA «B» | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| 18 | XEREZ C. D. | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 4 | 0—2 |

# DERROTA DEL PILAR

A las órdenes del señor Rodríguez Fuentes del Colegio de Rota, auxiliados por los señores Lobero Márquez y Gómez Márquez, con una nota de sobresaliente, no influyeron en el marcador.

Por El Pilar se alinearon:

Carlos; Román, Manolín, Francis; Oliva, Abucha I; Reyes, Paco, Aranda, Rodri y Lasanta.

Sustituciones: Abucha II por Manolín y Alex por Reyes.

C. D. Asidonense: Romero; Cepero, Paco, Pavón; Salvador, Borrego; Pantoja, Juanito, Betanzos, Moscoso y Jiménez.

Sustituciones: Jordán por Moscoso y Sánchez por Betanzos.

El gol de los de Medina, llegó en el minuto 17 de la primera parte, en la que su extremo zurdo jugando por la banda derecha, y en un centro-chut, se le coló al portero pilarista, en una salida en falso, falló que le costó a su equipo dos puntos.

**MAGO**

# RESULTADOS

**SEGUNDA REGIONAL**

**(Grupo I)**

At. Los Naranjos, 5; Florida, 0
Prodense, 1; Villamartín, 2
Benalup, 3; Nueva Jarilla, 3
Trebujena, 2; J. Prado del Rey, 1
San Juan, 1; Guadalcacín, 1
San Pedro, 3; Estella, 1
Vallense, 3; Algodonales, 1

**(Grupo II)**

Juventud Jerez, 0; La Rosa, 1
Xerez Balompié, 3; Xerez C. D., 1
San Eloy, 1; Sindicales, 1
Federico Mayo, 0; Portuense, 0
Marismas, 2; El Portal, 2
Mundo Nuevo, 2; Rota, 1
Pilar Jerez, 0; Asidonense, 1
San Juan de Dios, 2; Avante, 2
Ramos, 1; Pilar Cádiz, 1

**III CAMPEONATO DE ESPAÑA FUTBOL-SALA FASE LOCAL**

Revelación, 0; Marsans, 2
Moreno, 0; Aguilas, 2
Jerez 2000, 2; Sherry, 1
Remo, 1; Cabral, 1
Paulino, 2; La Cava, 1
Stop, 3; Agropesur, 1
Pacasa, 4; Candelaria-Clesa, 2

**DEJAS UN CEPO para atrapar la vida de los demás, cuando después de reparar el vehículo no limpias la grasa caída en el suelo.**


J. MATEOS, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL DE LEYLAND

INNOCENTI

EL PEQUEÑO Y ELEGANTE "TRES PUERTAS"

VELOCIDAD PUNTA. 160 Kms. H.
CONSUMO A 100 Kms. 5,5 Lits.
FACIL APARCAMIENTO 3,120 Mts.
CAPACIDAD 4/5 PLAZAS.

ASIENTO TRASERO ABATIBLE
AMPLIA GAMA DE COLORES
ENTREGA INMEDIATA.
DETALLES PROPIOS DE LOS MODELOS MAS CAROS.

¡ VEALO, COMPRUEBELO Y... DECIDA !

P. F. F. 465.400

EXPOSICION Y VENTAS: NUÑO DE CAÑAS, 2. TELEFONO 32 08 00
TALLER DE SERVICIOS Y RECAMBIOS: CRUZ, 2. TELEFONO 32 08 11
J E R E Z

# TRIUNFO DE RUIZ MIGUEL

ZAFRA (Badajoz), 4.—(Efe).—Conrrida-concurso en Zafra (Badajoz), con toros de las ganaderías de Urquijo, Pablo Romero, Los Guateles, Benitez Cubero, Guardiola y Albaserrada, siendo lidiadas las reses por el orden señalado.

Ruiz Miguel, en su primero, bien con capote y muleta. Media estocada. Descabello al primer intento. (Silencio).

En su segundo, gran faena con capote y muleta. Mató al primer intentó. Una oreja y dos vueltas). Salida del mayoral a los medios y vuelta al ruedc.

Tomás Campuzano, en su primero, bien con capote y muleta. Estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, que se cae, faena de aliño. Dos estocadas. (Algunos apláusos).

Luis Reina, en su primero, voluntarioso con capcte y muleta. Mató al primer intento. (Una oreja y vuelta).

En el último de la tarde, faena de aliño. Tres estocadas y dos descabellos. (Silencio).

El toro premiado fue el lidiado por Ruiz Miguel en cuarto lugar, de la ganadería de Benítez Cubero.

# ESTUPENDA CORRIDA DE FERIA EN HELLIN

HELLIN (Albacete), 4. (Efe). — Corrida de feria en Hellín. Seis toros de Joaquín Buendía. Bien presentados y bravos. El sexto fue devuelto al corral por cojo, sustituyéndosele por otra de Felipe Bartolomé, también bravo.

Dámaso González, gran faena en su primero. Media estocada que bastó. (Dos orejas y vuelta).

En su segundo, faena muy templada y variada. Pinchazo y una estocada. (Oreja y vuelta). Saca a los otros dos matadores y reciben una gran ovación.

Espartaco, en su primero, faena a base de derechazos adornos y naturales. Pinchazo y estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, otra gran faena, tres pinchazos y una estocada. (Ovación y vuelta).

Pepín Jiménez, en su primero, otra gran faena muy fina y templada. Pinchazo y estocada. (Oreja).

Los tres matadores fueron paseados a hombros.

### CORRIDA GOYESCA EN LAS VENTAS

MADRID, 4.—(Efe). — En la madrileña plaza de Las Ventas se ha celebrado una corrida goyesca del Montepío de Funcionarios de la Diputación. Se lidiaron cuatro toros de Alonso Moreno, mansos, uno de García Barroso, lidiado en primer lugar, que embistió bien por el lado derecho y a oleadas por el izquierdo, y uno de Manuel Santos Galache, corrido en quinto turno, también manso.

Rafael Torres, en el que abrió plaza, dos pinchazos y estocada. (Silencio).

En el cuarto, labor de aliño, ante un toro mansurrón y con dificultades. Dos pinchazos y media. (Silencio).

Pascual Mezquita, en su primero una estocada. (Palmas).

En el quinto tres pinchazos media estocada y dos descabellos para terminar con la res. (División de opiniones al intentar saludar).

Santiago Burgos (El Santi), recibió a su primero con una larga cambiada de rodillas. Estuvo voluntarioso y valiente con la muleta. Mató de un pinchazo media y trece intentos de verduguillo para terminar con la res. (Un aviso y silencio). En el sexto, media estocada, que el toro «escupe» y seis intentos de descabello. (Ovación).

# Ayer, en Sanlúcar, distraído y brillante Festival

## Franco Cardeño y Franco Cadena salieron a hombros

(De nuestro corresponsal, José Barello).

El festival programado y celebrado ayer en Sanlúcar, puede decirse que fue agradable y brillante. Se han visto buenas cosas y algo no tan bueno. En general, estuvo distraído e interesante.

Se lidiaron siete novillos-toros de la ganadería portuense de don Luis Sánchez Sánchez y Hnos., de excelente presentación, si exceptuamos el lidiado en tercer lugar, que dio pocas facilidades a su matador. Seis de ellos fueron aplaudidos en el arrastre y el tercero ya reseñado fue pitado al ser tirado por las mulillas.

El cuadro de matadores lo compusieron Julio Vega Marismeño», matador de Sanlúcar que este año no había toreado en esta plaza. Se le recibió con una gran ovación llena de cariño. Luego se le ovacionó en cuatro verónicas de estupendo estilo y en un quite por chicuelinas en las que «Marismeño» siempre supo realzarlas con belleza y arte. La faena en este toro por el de Sanlúcar fue magnífica. Consistió en una tanda de tres pases por la derecha y uno por alto; terminó con molinetes, giraldillas y otros adornos. Mató de estocada baja y enfrió el éxito que pudo haber alcanzado. No obstante se le premió con una oreja, dando la vuelta al ruedo con triunfal ovación.

En segundo lugar salió otro novillo que correspondió al también diestro sanluqueño José Luis Parada. El toro parecía dificultoso e incluso parte del público pedía su devolución. Pero después de las varas quedó superior. Cuatro naturales y un gran pase de pecho puso al público en pie. Cinco derechazos y tres naturales de frente, molinetes de pie y de rodillas. En resumen, una gran faena para media estocada y tres descabellos. Se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo.

El que salió en tercer lugar correspondió al portuense José Luis Galloso, que toreó con capote e hizo unas chicuelinas al meterlo en la suerte de varas. La faena no pudo ser brillante, ya que el novillo se frenaba en sus arranques, y además era peligroso por un lado. Galloso trató de lidiarlo y en cuanto tuvo la primera oportunidad mató de un pinchazo hondo y un descabello. Gran ovación.

Pepín Vega fue el sanluqueño que le tocó lidiar en cuarto lugar. Trasteo voluntarioso con arte, buenos derechazos y mató de un pinchazo, media estocada y dos descabellos. Una oreja.

Manuel Rodríguez «El Mangui», actuó en quinto lugar. Torerísimo con la capa en unas verónicas magníficas. Faena con pases de tanteo, cinco derechazos, pases por alto y naturales. Faena en general de éxito, valiente, para matar de cuatro pinchazos y dos descabellos. Vuelta al ruedo.

El triunfo mayor fue para los sevillanos oriundos de Sanlúcar, Jesús Franco Cardeño y José Franco Cadena, sobrinos del inolvidable diestro Manuel Franco Cardeño.

El primero de ellos, Jesús, recibió a su enemigo rodillas en tierra con dos largas cambiadas que pusieron al público en pie, para realizar unas verónicas llenas de sabor. Una faena de muleta sustanciosa e incluso cardeñista de cabeza a pies. Sonó la banda con el pasodoble de su tío a su favor y Jesús trató de satisfacer a la clientela. Mató arrojando la muleta al suelo y con un pañuelillo que le había dado un espectador, de una estocada hasta la bola que necesitó descabello. La presidencia le concedió dos orejas.

El otro, el hermano José Franco Cadena, ha toreado con el capote estupendamente. Cuatro naturales y un pase de pecho que puso al público en pie. Por la izquierda a base de naturales, molinetes y toda una gama, con arte y temple. Pinchazo, estocada que no necesitó de puntilla. El público se mostró entusiasta y la presidencia le concedió las dos orejas, dando la vuelta al ruedo y saliendo con su hermano por la puerta grande de Sanlúcar, a hombro, en medio de una clamorosa ovación.

El festival resultó muy entretenido y artístico y de una muy buena categoría. El público salió complacido y nosotros así lo ratificamos, ya que somos aficionados a la fiesta y vimos un gran espectáculo. Este cronista brinda su trabajo periodístico a la señorita jerezana Paquita Lorente y a la sevilla María Luisa Días, ambas grandes aficionadas a los toros, que vieron el festival en su compañía.

Nuestra felicitación a los organizadores del festival y nuestra enhorabuena por el éxito logrado ayer en nuestra plaza de Sanlúcar a los señores empresarios.


Grábelo.

Con motivo de celebrarse el 31 de octubre el Día Universal del Ahorro, y a la vista de los mundiales de futbol, regalamos:

- VIDEO-CASSETTES
- TELEVISORES COLOR
- EQUIPOS ALTA FIDELIDAD
- RADIO-CASSETTES ESTEREOS
- RADIO-CASSETTES-TV
- TOMAVISTAS
- CASSETTES con AURICULARES

CAJA DE AHORROS DE JEREZ

SU CAJA, SU MUNDIAL


†

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON LUIS BERARD ESCALA

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

## Doña Teresa Fernández García

FALLECIO EL DIA 4 DE OCTUBRE DE 1981, DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS.

**R. I. P**

Su viuda; hijos, Luis y Julia; hija política, Carmen; nietos; hermanos, Juan, Manuel y Francisco; hermanas políticas, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Miguel a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: calle Santa Cecilia, núm. 9, quinto C.

Jerez de la Frontera, 5 de octubre de 1981.

Ntra. Sra. del Pilar. Corredera, 44 (Mod. 4)

# AL DESNUDO

### MOMENTOS TENSOS PARA PACHECO

Pedro Pacheco, nuestro alcalde, es hombre joven al que hasta ahora le sonríe la fortuna. Seguramente porque lo merece. Pero no conviene jugar demasiado con ella. Posiblemente por joven se lanza a tumba abierta en todo aquello en lo que piensa que puede tener razón. Pero la política...; amigo Pacheco, la política también es tra cionera. Y en muchas ocasiones aconseja dar vueltas a las cosas para decirlas sin que parezcan que se dicen. No digo que se sea hipócrita, no; pero la política no es como la geometría; la línea recta en política no suele ser la más corta.

En definitiva, Pedro, te has pasado. Y lo bueno es que tienes razón. Y tú te has sentido con fuerzas para decir, en corto y por derecho, lo que muchos piensan y no dicen. Tu marchamo de hombre de izquierdas, te salva. De lo contrario, a estas horas te verías tan coaccionado como para sentir asco por muchas cosas.

Porque, Pedro, también es cierto que a los trabajadores no les falta razón. La razón del hambre, de la angustia y de la necesidad. Y se les ha acostumbrado mal por algunos planteamientos demagógicos que habéis enseñado entre todos a crear. A la larga puede venir muy bien tu postura, para que cada uno tenga que aguantar su vela; pero ten cuidado porque te pueden dejar solo con el cirio y podría llegar a resultarte pesado.

### SOMBRAS EN EL PSOE

¿Cómo se le ha podido escapar a la cumbre del PSOE el «bombazo» de Alonso Puertas en el Ayuntamiento de Madrid?. El partido que con tanto acierto dirige Felipe González, había conseguido navegar manteniendo su unidad y su bandera de honestidad frente a las zozobras, disensiones y separaciones que han tenido que soportar los partidos rivales de PCE y UCD. Se mantenía incólumn unido, seguro y firme frente a las debilidades de sus rivales. Los cien años de libertad y honestidad han sufrido una convulsión frente a la corrupción denunciada por el teniente de alcalde socialista de Madrid. Aquí va a ser difícil que la mancha de la mora con otra mora se quite. Estas sombras enturbian un horizonte que se presentaba diáfano y feliz para el PSOE. La «liquidación» de Alonso Puertas puede no ser bastante para devolver la claridad de cristal que el partido necesita ante su próximo Congreso.

Esta situación ha sido aprovechada por líderes rivales y el mismo Santiago Carrillo no se ocultó en lanzar a los cuatro vientos aquella frase de que un político de izquierdas no puede aceptar ni una docena de huevos. ¿Qué diría Santiago Carrillo si conociera la aceptación de bicicletas en reyes, por algún que otro concejal de provincias?

Son muchos los que todavía confían en que el timón de la nave socialista está en tan buenas manos que no hay arrecifes ni icebergs que puedan truncar su rumbo. El propio país necesita, sin duda, que estas «manchas» de los partidos se consigan superar para que la decepción, ya bastante generalizada, no alcance los ribetes de incredulidad que ya despiertan muchos políticos.

CESARAUGUSTO

# REGRESO TRIUNFAL DEL PAPA A LA PLAZA DE SAN PEDRO

## Presidió la ceremonia de beatificación de tres italianos y dos franceses

### Impresionantes medidas de seguridad en torno al Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — (Efe). — Casi cinco meses después del atentado sufrido en la Plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo II regresó hoy a este mismo lugar, para la beatificación de tres italianos y dos franceses, en una ceremonia cargada de emoción por el retorno papal a su acostumbrado «baño de multitudes».

Cerca de 50.000 personas despidieron a Juan Pablo II al final de la ceremonia, que concluyó al mediodía en punto, dos horas y media después de iniciarse, con el tradicional rezo del «Angelus» dominical, impartido por el Papa desde el balcón central de la Basílica Vaticana, y no desde la ventana de su biblioteca privada, como es habitual.

Pese a las espectaculares medidas de vigilancia adoptadas por la Policía italiana y las recomendaciones para no acercarse a la muchedumbre, Juan Pablo II rompió, una vez más, el protocolo, bajando al final, desde la escalinata de la Basílica, hasta la primera fila, donde impartió saludos y bendiciones.

El Papa dialogó con algunos enfermos y abrazó a Giuseppe Roncalli, el último hermano del fallecido Papa Juan XXIII.

La ceremonia de la quíntuple beatificación se vio algo deslucida por una pertinaz lluvia caída al principio. Posteriormente, el tiempo mejoró y al final llegó incluso a despuntar un tímido sol.

Los religiosos beatificados fueron el francés Alain de Solminihac (1593-1659), obispo de Cahors y canónigo de San Agustín; el sacerdote italiano Luigi Sorosoppi (1804-1884), oratoriano y fundador de las Hermanas de la Providencia; el fraile italiano Riccardo Pampuri (1897-1930), médico y religioso de los Hermanos de San Juan de Dios; la religiosa italiana María Repeto (1807-1890), del Instituto de Nuestra Señora del Refugio; y la francesa Claudine Thevent (1774-1837), fundadora de la Congregación de las Hermanas de Jesús y María.

Numerosas religiosas españolas de esta orden llegaron a Roma para participar en la ceremonia.

El Papa llegó al Vaticano en helicóptero, desde su residencia de Castelgandolfo, minutos después de las nueve de la mañana, y entró en la Plaza por la puerta principal de la Basílica, y no en automóvil, como lo venía haciendo durante las audiencias generales antes del grave atentado del 13 de mayo.

Unas veinte mil personas se habían congregado mucho antes en el recinto, en el que la Policía montó un espectacular y minucioso despliegue.

Todo el columnado del Bernini y los accesos a la plaza fueron cerrados con vallas. El público sólo pudo acceder a la plaza a través de nueve entradas en las que se instalaron controles de vigilancia.

También los periodistas tuvieron que someterse a estos controles antes de llegar a su tribuna, y se les exigió la presentación de una tarjeta especial de acreditación.

Además de agentes de Policía, muchos de ellos vestidos de paisano, de carabineros y de gendarmes vaticanos —estos últimos se colocaron cerca del altar—, en la Plaza estuvo una brigada antiterrorista de la Policía italiana.

Varios helicópteros estuvieron sobrevolando el lugar y los alrededores en previsión de posibles atentados.

La misa de beatificación fue concelebrada por el Papa junto con doce obispos y sacerdotes. A su derecha se encontraba el cardenal Giuseppe Siri, arzobispo de Génova.

Juan Pablo II, que parecía algo más delgado, inició el rito visiblemente emocionado, y la emoción volvería a reflejarla en determinados momentos de la ceremonia, como en la entrega de ofrendas y al final, cuando decidió bajar la escalinata principal y saludar directamente al público.

«Viene hasta aquí», «Es de nuevo el Papa de antes», gritaron algunas de las personas de la primera fila al ver cómo Juan Pablo II, en compañía del maestro de ceremonias, monseñor Noé, se aproximaba a ellas.

Con voz pausada pero firme, el Papa Wojtyla leyó durante 20 minutos la homilía, en italiano y en francés, abreviando parte de su discurso preparado.

Hizo un breve perfil de cada uno de los beatos y los puso como ejemplo para los cristianos de hoy como «portadores de ese mensaje de alegría, que es típico del anuncio del evangelio».

Asistieron al acto una veintena de cardenales, la mayor parte de la Curia Romana. Entre ellos, el decano del Colegio, cardenal Carlo Confalonieri.

No estuvo presente el secretario de Estado del Papa, cardenal Agostino Casaroli, quien se hallaba en ese momento en Asís, como «legado pontificio», para asistir los actos conmemorativos del «Año Franciscano».

Concluida la ceremonia de beatificación, Juan Pablo II abandonó la plaza por la puerta principal de la Basílica y salió poco después al balcón central de la Basílica para rezar el «Angelus».

El Papa recordó a los religiosos beatificados y a San Francisco de Asís, en el octavo centenario de su nacimiento, cuyo mensaje, dijo, sigue siendo muy actual para los cristianos.

Terminados los actos, Juan Pablo II regresó de nuevo a su residencia de Castelgandolfo, donde permanecerá aún varios días antes de regresar definitivamente al Vaticano, pero ya el próximo miércoles se trasladará otra vez hasta aquí, para celebrar la audiencia general a los peregrinos en el aula «Pablo VI».

# EL MUNDO NUEVO GANO AL C. F. ROTA

En partido celebrado en el campo del Mundo Nuevo correspondiente al campeonato de Segunda Categoría Regional, el titular de la S. D. Mundo Nuevo ganó al C. F. Rota, por dos goles a uno.

Un primer tiempo en el que el buen juego desarrollado por los propietarios del terreno, les dio la ventaja de un gol, obra de Serrano, sobre los del Rota, que en la segunda parte mostraron más codicia, en busca del empate que lo lograron por medio de su capitán Toledano, de un gran chut al borde del área, ante el que nada pudo hacer, en esta ocasión, Medina. Más tarde, en un acoso de los mundonovistas, Serrano puso en franquía el marcador y con ello consiguió la victoria para su equipo, que sufrió los constantes remates de la vanguardia roteña, ante los cuales sobresalió el meta mundonovista Medina, que con sus felices intervenciones evitó la derrota de su equipo.

A las órdenes del colegiado de San Fernando, señor Rojas Jiménez, que hizo un buen arbitraje muy bien auxiliado por sus jueces de línea, los equipos formaron así:

S. D. Mundo Nuevo: Medina, De la Barrera, Lobato, Higueras, Franco, Ibáñez, Sebas; Serrano, Andrades, Chano y Contreras; jugando en la segunda mitad Almodóvar y Juanito.

C. F. Rota: Láynez; Ortíz, Domingo, Rodríguez; Lutgardo, Marchena, Angel, Toledano, Morejón, Braza y Bonnobo; saliendo luego Corrales y Niño.

### DOS NEGATIVOS PARA EL JUVENTUD

Desafortunada ha sido la presentación del remozado Juventud Club Jerez ante su afición, ya que en la mañana de ayer y en el Campo de la Juventud fue derrotado por el C. D. La Rosa, de Puerto de Santa María, por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el sanluqueño, Rodríguez Brun, que alineó, a sus órdenes, así a los equipos:

Juventud Club Jerez: Juanito; Soto, Domingo, Caballero; Diosdado, López Barba; López Avila, Cala (Tenorio), Choquet III, López Muñoz y Joselito.

C. D. La Rosa: Colorado; Güelfo, Flor, López; Calatayud, García: González (Fernández), Santos (Córdoba), Travieso, Peña y Flores.

Mal partido del Juventud ante un La Rosa, donde se conjugan veteranía y juventud y que puede ser un serio aspirante en esta competición. En cuanto al conjunto jerezano hemos de decir que pecó de inexperiencia, aunque presentó muy buenas individualidades que a poco que vayan cogiendo confianza y ese gran entrenador Pepe Sierra les vaya imprimiendo su sabiduría, su experiencia pueden dar mucho juego en este debut de categoría.

A. Q. V.

# REAJUSTE DEL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

## Revaluación del marco alemán y devaluación del franco francés

BRUSELAS, 4. (Efe). — El Sistema Monetario Europeo (SME) ha sufrido hoy un reajuste de sus límites de fluctuaciones al revaluar el marco alemán en un 5,5 por ciento y devaluar el franco francés en un 3 por ciento.

Al término de un largo Consejo de Ministros de Finanzas convocado con carácter urgente a petición de Francia, los ministros europeos han decidido este reajuste para evitar que las fuertes tensiones en el seno del Sistema Monetario acabaran destruyéndolo.

El ministro alemán de Hacienda, Hans Matthoefer, ha declarado que su país «no teme las revaluaciones del marco por su efecto restrictivo de las exportaciones. Nuestra experiencia demuestra —ha añadido— que la calidad siempre se impone a la hora de las exportaciones sobre el factor precio».

Alemania ha aceptado la revaluación de su moneda para poder luchar contra la inflación (7 por ciento anual).

El franco belga, que en un principio iba a seguir la devaluación del francés, quedará flotante en el «SME» a causa de la firme negativa del gobierno en funciones de devaluar en época preelectoral.

# MANIFESTACION ANTI-OTAN EN MADRID

MADRID, 4. — (Efe). — Para protestar por la decisión del Gobierno de incorporar a España a la OTAN, doce mil personas, según el Gobierno Civil, han asistido esta mañana en Madrid a una manifestación anti-OTAN, convocada por la denominada «Comisión anti-OTAN de Madrid».